

01  
02  
20

# Amtsblatt

Donnerstag,  
9. Januar 2020

## Departemente

Rechtsberatung	2
Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung	2
Amt für Landwirtschaft und Umwelt:	
Kursangebot	13
Aufforderung zur amtlichen Öl- und Holzfeuerungskontrolle	14
Holzzentralheizungen sind ab 2020 messpflichtig	16
Jugend und Sport. Kantonales Schneesportlager Obwalden 2020	17
Kantonsbibliothek. Öffnungszeiten	18
Berufs- und Weiterbildung	18
Amt für Wald und Landschaft:	
Aue Steinibach, Giswil und Sarnen. Öffentliche Auflage des Schutzplans und des Reglements	24
Aue Laui, Giswil. Öffentliche Auflage des Schutzplans und des Reglements	25
N8 Lungern Nord–Giswil Süd (inkl. Tunnel Kaiserstuhl). Voreinschnitt Erkundungsstollen. Ausschreibung Baumeisterarbeiten	25
Baugesuche und Sonderbewilligungen	28

<b>Gerichte</b>	34
-----------------	----

<b>Gemeinden</b>	35
------------------	----

<b>Verschiedene</b>	
Handelsregister	36



---

## Sicherheits- und Justizdepartement

### Rechtsberatung

Unentgeltliche Rechtsberatung des Anwaltsverbandes im Kanton Obwalden:

*Dr. iur. Barbara Pfister, Rechtsanwältin und Mediatorin SAV, Krummenacher Rechtsanwälte und Notare AG, Brünigstrasse 118, 6060 Sarnen, Telefon 041 666 06 10, Fax 041 666 06 11.*

Beratung: Donnerstag, 16. Januar 2020, 14.00–18.00 Uhr in Sarnen.

Die Konsultation kann für eine halbe Stunde ohne Schriftverkehr in Anspruch genommen werden. Voranmeldung notwendig.

Sarnen, 9. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

### **Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung beim alten Kollegium, Brünigstrasse 178, 6060 Sarnen**

Die Signalisation, die Markierung und die Standorte der Parkuhren zur Bewirtschaftung der verfügbaren Parkflächen auf der Liegenschaft Nr. 390 Grundbuch Sarnen werden gemäss Signalisationsplan Nr. 19-5029-106 E (Stand 20. Dezember 2019) bewilligt. Während der Beschwerdefrist liegt der Signalisationsplan zu den ordentlichen Bürozeiten bei der Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Die Bewirtschaftung und Tarifgestaltung an sich sind nicht Gegenstand dieser Verfügung. Grundlage für die Parkplatzbewirtschaftung und die Tarifgestaltung bilden Art. 39a Abs. 3 der Strassenverordnung vom 14. September 1935, die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons durch intern Berechtigte vom 19. Februar 2019, in Kraft seit 1. Oktober 2019, sowie die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons vom 22. Oktober 2019 (verfügt, publiziert, aber noch nicht in Kraft). Die Parkplatzbewirtschaftung kann erst in Betrieb genommen werden, wenn auch letztere Ausführungsbestimmungen in Kraft sind. Bei den Parkuhren sind die Tarifgestaltung und die max. Parkdauer von 48 Stunden (AB über die Benützung von Parkflächen des Kantons Art. 2 Abs. 3) anzuschlagen.

Gegen diese Verkehrsordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 7. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

**Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung beim Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ, Aariedstrasse, 6074 Giswil**

Die Signalisation, die Markierung und die Standorte der Parkuhren zur Bewirtschaftung der verfügbaren Parkflächen auf der Liegenschaft Nr. 1681 Grundbuch Giswil werden gemäss Signalisationsplan Nr. 19-5029-107 D (Stand 28. Oktober 2019) bewilligt. Während der Beschwerdefrist liegt der Signalisationsplan zu den ordentlichen Bürozeiten bei der Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Die Bewirtschaftung und Tarifgestaltung an sich sind nicht Gegenstand dieser Verfügung. Grundlage für die Parkplatzbewirtschaftung und die Tarifgestaltung bilden Art. 39a Abs. 3 der Strassenverordnung vom 14. September 1935, die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons durch intern Berechtigte vom 19. Februar 2019, in Kraft seit 1. Oktober 2019, sowie die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons vom 22. Oktober 2019 (verfügt, publiziert, aber noch nicht in Kraft). Die Parkplatzbewirtschaftung kann erst in Betrieb genommen werden, wenn auch letztere Ausführungsbestimmungen in Kraft sind. Bei den Parkuhren sind die Tarifgestaltung und die max. Parkdauer von 48 Stunden (AB über die Benützung von Parkflächen des Kantons Art. 2 Abs. 3) anzuschlagen.

Gegen diese Verkehrsordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 7. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

## **Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung beim Berufs- und Weiterbildungszentrum, Grundacherweg 6, 6060 Sarnen**

Die Signalisation, die Markierung und die Standorte der Parkuhren zur Bewirtschaftung der verfügbaren Parkflächen auf der Liegenschaft Nr. 2732 Grundbuch Sarnen werden gemäss Signalisationsplan Nr. 19-5029-105 D (Stand 28. Oktober 2019) bewilligt. Während der Beschwerdefrist liegt der Signalisationsplan zu den ordentlichen Bürozeiten bei der Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Die Bewirtschaftung und Tarifgestaltung an sich sind nicht Gegenstand dieser Verfügung. Grundlage für die Parkplatzbewirtschaftung und die Tarifgestaltung bilden Art. 39a Abs. 3 der Strassenverordnung vom 14. September 1935, die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons durch intern Berechtigte vom 19. Februar 2019, in Kraft seit 1. Oktober 2019, sowie die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons vom 22. Oktober 2019 (verfügt, publiziert, aber noch nicht in Kraft). Die Parkplatzbewirtschaftung kann erst in Betrieb genommen werden, wenn auch letztere Ausführungsbestimmungen in Kraft sind. Bei den Parkuhren sind die Tarifgestaltung und die max. Parkdauer von 48 Stunden (AB über die Benützung von Parkflächen des Kantons Art. 2 Abs. 3) anzuschlagen.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 7. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

## **Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung beim Dorfzentrum, Rathausgasse, Dorfplatz, 6060 Sarnen**

Die Signalisation, die Markierung und die Standorte der Parkuhren zur Bewirtschaftung der verfügbaren Parkflächen auf der Liegenschaft Nr. 16, 21 und 104 Grundbuch Sarnen werden gemäss Signalisationsplan Nr. 19-5029-104 E (Stand 28. Oktober 2019) bewilligt. Während der Beschwerdefrist liegt der Signalisationsplan zu den ordentlichen Bürozeiten bei der Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Die Bewirtschaftung und Tarifgestaltung an sich sind nicht Gegenstand dieser Verfügung. Grundlage für die Parkplatzbewirtschaftung und die Tarifgestaltung bilden Art. 39a Abs. 3 der Strassenverordnung vom 14. September 1935, die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons durch intern Berechtigte vom 19. Februar 2019, in Kraft seit

1. Oktober 2019, sowie die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons vom 22. Oktober 2019 (verfügt, publiziert, aber noch nicht in Kraft). Die Parkplatzbewirtschaftung kann erst in Betrieb genommen werden, wenn auch letztere Ausführungsbestimmungen in Kraft sind. Bei den Parkuhren sind die Tarifgestaltung und die max. Parkdauer von 48 Stunden (AB über die Benützung von Parkflächen des Kantons Art. 2 Abs. 3) anzuschlagen.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 7. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

### **Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung beim Gerichtsgebäude, Poststrasse 6, 6060 Sarnen**

Die Signalisation, die Markierung und die Standorte der Parkuhren zur Bewirtschaftung der verfügbaren Parkflächen auf der Liegenschaft Nr. 93 Grundbuch Sarnen werden gemäss Signalisationsplan Nr. 19-5029-104 E (Stand 28. Oktober 2019) bewilligt. Während der Beschwerdefrist liegt der Signalisationsplan zu den ordentlichen Bürozeiten bei der Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Die Bewirtschaftung und Tarifgestaltung an sich sind nicht Gegenstand dieser Verfügung. Grundlage für die Parkplatzbewirtschaftung und die Tarifgestaltung bilden Art. 39a Abs. 3 der Strassenverordnung vom 14. September 1935, die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons durch intern Berechtigte vom 19. Februar 2019, in Kraft seit 1. Oktober 2019, sowie die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons vom 22. Oktober 2019 (verfügt, publiziert, aber noch nicht in Kraft). Die Parkplatzbewirtschaftung kann erst in Betrieb genommen werden, wenn auch letztere Ausführungsbestimmungen in Kraft sind. Bei den Parkuhren sind die Tarifgestaltung und die max. Parkdauer von 48 Stunden (AB über die Benützung von Parkflächen des Kantons Art. 2 Abs. 3) anzuschlagen.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 7. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

## **Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung beim Gymnasium, Brünigstrasse 179, 6060 Sarnen**

Die Signalisation, die Markierung und die Standorte der Parkuhren zur Bewirtschaftung der verfügbaren Parkflächen auf der Liegenschaft Nr. 5428 Grundbuch Sarnen werden gemäss Signalisationsplan Nr. 19-5029-106 E (Stand 20. Dezember 2019) bewilligt. Während der Beschwerdefrist liegt der Signalisationsplan zu den ordentlichen Bürozeiten bei der Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Die Bewirtschaftung und Tarifgestaltung an sich sind nicht Gegenstand dieser Verfügung. Grundlage für die Parkplatzbewirtschaftung und die Tarifgestaltung bilden Art. 39a Abs. 3 der Strassenverordnung vom 14. September 1935, die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons durch intern Berechtigte vom 19. Februar 2019, in Kraft seit 1. Oktober 2019, sowie die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons vom 22. Oktober 2019 (verfügt, publiziert, aber noch nicht in Kraft). Die Parkplatzbewirtschaftung kann erst in Betrieb genommen werden, wenn auch letztere Ausführungsbestimmungen in Kraft sind. Bei den Parkuhren sind die Tarifgestaltung und die max. Parkdauer von 48 Stunden (AB über die Benützung von Parkflächen des Kantons Art. 2 Abs. 3) anzuschlagen.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 7. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

## **Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung beim Hauetli, 6053 Alpnachstad**

Die Signalisation, die Markierung und die Standorte der Parkuhren zur Bewirtschaftung der verfügbaren Parkflächen auf der Liegenschaft Nr. 1954 Grundbuch Alpnach werden gemäss Signalisationsplan Nr. 19-5029-109 E (Stand 20. Dezember 2019) bewilligt. Während der Beschwerdefrist liegt der Signalisationsplan zu den ordentlichen Bürozeiten bei der Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Die Bewirtschaftung und Tarifgestaltung an sich sind nicht Gegenstand dieser Verfügung. Grundlage für die Parkplatzbewirtschaftung und die Tarifgestaltung bilden Art. 39a Abs. 3 der Strassenverordnung vom 14. September 1935, die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons durch intern Berechtigte vom 19. Februar 2019, in Kraft seit 1. Oktober 2019, sowie die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Park-

plätzen des Kantons vom 22. Oktober 2019 (verfügt, publiziert, aber noch nicht in Kraft). Die Parkplatzbewirtschaftung kann erst in Betrieb genommen werden, wenn auch letztere Ausführungsbestimmungen in Kraft sind. Bei den Parkuhren sind die Tarifgestaltung und die max. Parkdauer von 48 Stunden (AB über die Benützung von Parkflächen des Kantons Art. 2 Abs. 3) anzuschlagen.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 7. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

### **Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung beim Haus des Waldes, Flüelistrasse 1 und 3, 6060 Sarnen**

Die Signalisation, die Markierung und die Standorte der Parkuhren zur Bewirtschaftung der verfügbaren Parkflächen auf der Liegenschaft Nr. 3059, 2417 und 419 Grundbuch Sarnen werden gemäss Signalisationsplan Nr. 19-5029-102 F (Stand 20. Dezember 2019) bewilligt. Während der Beschwerdefrist liegt der Signalisationsplan zu den ordentlichen Bürozeiten bei der Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Die Bewirtschaftung und Tarifgestaltung an sich sind nicht Gegenstand dieser Verfügung. Grundlage für die Parkplatzbewirtschaftung und die Tarifgestaltung bilden Art. 39a Abs. 3 der Strassenverordnung vom 14. September 1935, die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons durch intern Berechtigte vom 19. Februar 2019, in Kraft seit 1. Oktober 2019, sowie die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons vom 22. Oktober 2019 (verfügt, publiziert, aber noch nicht in Kraft). Die Parkplatzbewirtschaftung kann erst in Betrieb genommen werden, wenn auch letztere Ausführungsbestimmungen in Kraft sind. Bei den Parkuhren sind die Tarifgestaltung und die max. Parkdauer von 48 Stunden (AB über die Benützung von Parkflächen des Kantons Art. 2 Abs. 3) anzuschlagen.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 7. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

## **Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung bei der Kantonsbibliothek, Grundacherhaus, 6060 Sarnen**

Die Signalisation, die Markierung und die Standorte der Parkuhren zur Bewirtschaftung der verfügbaren Parkflächen auf der Liegenschaft Nr. 2732 Grundbuch Sarnen werden gemäss Signalisationsplan Nr. 19-5029-105 D (Stand 28. Oktober 2019) bewilligt. Während der Beschwerdefrist liegt der Signalisationsplan zu den ordentlichen Bürozeiten bei der Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Die Bewirtschaftung und Tarifgestaltung an sich sind nicht Gegenstand dieser Verfügung. Grundlage für die Parkplatzbewirtschaftung und die Tarifgestaltung bilden Art. 39a Abs. 3 der Strassenverordnung vom 14. September 1935, die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons durch intern Berechtigte vom 19. Februar 2019, in Kraft seit 1. Oktober 2019, sowie die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons vom 22. Oktober 2019 (verfügt, publiziert, aber noch nicht in Kraft). Die Parkplatzbewirtschaftung kann erst in Betrieb genommen werden, wenn auch letztere Ausführungsbestimmungen in Kraft sind. Bei den Parkuhren sind die Tarifgestaltung und die max. Parkdauer von 48 Stunden (AB über die Benützung von Parkflächen des Kantons Art. 2 Abs. 3) anzuschlagen.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 7. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

## **Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung bei der Kantonsschule, Rütistrasse, 6060 Sarnen**

Die Signalisation, die Markierung und die Standorte der Parkuhren zur Bewirtschaftung der verfügbaren Parkflächen auf der Liegenschaft Nr. 4106 Grundbuch Sarnen werden gemäss Signalisationsplan Nr. 19-5029-106 E (Stand 20. Dezember 2019) bewilligt. Während der Beschwerdefrist liegt der Signalisationsplan zu den ordentlichen Bürozeiten bei der Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Die Bewirtschaftung und Tarifgestaltung an sich sind nicht Gegenstand dieser Verfügung. Grundlage für die Parkplatzbewirtschaftung und die Tarifgestaltung bilden Art. 39a Abs. 3 der Strassenverordnung vom 14. September 1935, die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons durch intern Berechtigte vom 19. Februar 2019, in Kraft seit 1. Oktober

2019, sowie die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons vom 22. Oktober 2019 (verfügt, publiziert, aber noch nicht in Kraft). Die Parkplatzbewirtschaftung kann erst in Betrieb genommen werden, wenn auch letztere Ausführungsbestimmungen in Kraft sind. Bei den Parkuhren sind die Tarifgestaltung und die max. Parkdauer von 48 Stunden (AB über die Benützung von Parkflächen des Kantons Art. 2 Abs. 3) anzuschlagen.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 7. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

### **Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung beim Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen**

Die Signalisation, die Markierung und die Standorte der Parkuhren zur Bewirtschaftung der verfügbaren Parkflächen auf der Liegenschaft Nr. 247 Grundbuch Sarnen werden gemäss Signalisationsplan Nr. 19-5029-101 G (Stand 20. Dezember 2019) bewilligt. Während der Beschwerdefrist liegt der Signalisationsplan zu den ordentlichen Bürozeiten bei der Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Die Bewirtschaftung und Tarifgestaltung an sich sind nicht Gegenstand dieser Verfügung. Grundlage für die Parkplatzbewirtschaftung und die Tarifgestaltung bilden Art. 39a Abs. 3 der Strassenverordnung vom 14. September 1935, die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons durch intern Berechtigte vom 19. Februar 2019, in Kraft seit 1. Oktober 2019, sowie die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons vom 22. Oktober 2019 (verfügt, publiziert, aber noch nicht in Kraft). Die Parkplatzbewirtschaftung kann erst in Betrieb genommen werden, wenn auch letztere Ausführungsbestimmungen in Kraft sind. Bei den Parkuhren sind die Tarifgestaltung und die max. Parkdauer von 48 Stunden (AB über die Benützung von Parkflächen des Kantons Art. 2 Abs. 3) anzuschlagen.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 7. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

## **Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung beim Verwaltungsgebäude, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen**

Die Signalisation, die Markierung und die Standorte der Parkuhren zur Bewirtschaftung der verfügbaren Parkflächen auf der Liegenschaft Nr. 2762 Grundbuch Sarnen werden gemäss Signalisationsplan Nr. 19-5029-105 D (Stand 28. Oktober 2019) bewilligt. Während der Beschwerdefrist liegt der Signalisationsplan zu den ordentlichen Bürozeiten bei der Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Die Bewirtschaftung und Tarifgestaltung an sich sind nicht Gegenstand dieser Verfügung. Grundlage für die Parkplatzbewirtschaftung und die Tarifgestaltung bilden Art. 39a Abs. 3 der Strassenverordnung vom 14. September 1935, die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons durch intern Berechtigte vom 19. Februar 2019, in Kraft seit 1. Oktober 2019, sowie die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons vom 22. Oktober 2019 (verfügt, publiziert, aber noch nicht in Kraft). Die Parkplatzbewirtschaftung kann erst in Betrieb genommen werden, wenn auch letztere Ausführungsbestimmungen in Kraft sind. Bei den Parkuhren sind die Tarifgestaltung und die max. Parkdauer von 48 Stunden (AB über die Benützung von Parkflächen des Kantons Art. 2 Abs. 3) anzuschlagen.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 7. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

## **Strassenverkehr. Signalisationen und Markierungen zur Parkplatzbewirtschaftung beim Werkhof, Foribach, 6060 Sarnen**

Die Signalisation, die Markierung und die Standorte der Parkuhren zur Bewirtschaftung der verfügbaren Parkflächen auf der Liegenschaft Nr. 2696, 4423 und 4424 Grundbuch Sarnen werden gemäss Signalisationsplan Nr. 19-5029-103 E (Stand 20. Dezember 2019) bewilligt. Während der Beschwerdefrist liegt der Signalisationsplan zu den ordentlichen Bürozeiten bei der Kantonspolizei Obwalden, Polizeigebäude Foribach, 6060 Sarnen, öffentlich auf. Die Bewirtschaftung und Tarifgestaltung an sich sind nicht Gegenstand dieser Verfügung. Grundlage für die Parkplatzbewirtschaftung und die Tarifgestaltung bilden Art. 39a Abs. 3 der Strassenverordnung vom 14. September 1935, die Ausführungsbestimmungen über die Benützung

von Parkplätzen des Kantons durch intern Berechtigte vom 19. Februar 2019, in Kraft seit 1. Oktober 2019, sowie die Ausführungsbestimmungen über die Benützung von Parkplätzen des Kantons vom 22. Oktober 2019 (verfügt, publiziert, aber noch nicht in Kraft). Die Parkplatzbewirtschaftung kann erst in Betrieb genommen werden, wenn auch letztere Ausführungsbestimmungen in Kraft sind. Bei den Parkuhren sind die Tarifgestaltung und die max. Parkdauer von 48 Stunden (AB über die Benützung von Parkflächen des Kantons Art. 2 Abs. 3) anzuschlagen.

Gegen diese Verkehrsordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach 1562, 6061 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 7. Januar 2020

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

### **Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über die *Five Stars Investments AG*, Hostattstrasse 11, 6060 Sarnen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 9. Januar 2020

**Betreibung und Konkurs**

---

### **Betreibung und Konkurs. Widerruf einer konkursamtlichen Verlassenschaftsliquidation (Art. 195 Abs. 1 Ziff.1 SchKG)**

Die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft des *Weibel-Omlin Josef sel.*, geboren am 15. Januar 1952, von Menznau LU, wohnhaft gewesen in 6073 Flüeli-Ranft, Bitzigasse 2, gestorben am 9. Oktober 2018, wurde mit Entscheidung vom 19. Dezember 2019 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden gestützt auf Art. 195 Abs. 1 Ziff. 1 SchKG zufolge Bezahlung sämtlicher Forderungen widerrufen.

Sarnen, 9. Januar 2020

**Betreibung und Konkurs**

## **Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar. Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG**

Im Konkursverfahren über die *Swiscovital AG* (CHE-101.665.036), Grundacher 5, 6060 Sarnen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 19. Januar 2020 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der Inventarposition Nr. 4 (Verantwortlichkeitsansprüche). Falls diesem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichnenden Konkursamt bis zum 29. Januar 2020 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung dieses Anspruches zu verlangen. Die vorhandenen Unterlagen liegen den Gläubigern nach Voranmeldung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Sarnen, 9. Januar 2020

**Betreibung und Konkurs**

---

### **Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven**

Gesellschaft: *EMAN & C. SA* (CHE-113.839.372),  
Klosterstrasse 5, 6390 Engelberg

Liquidationseröffnung: 13. September 2019

Liquidationseinstellung: 19. Dezember 2019

Frist: 19. Januar 2020

Kostenvorschuss: CHF 4'000.–

Das Liquidationsverfahren gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der oben genannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 9. Januar 2020

**Betreibung und Konkurs**

---

# Volkswirtschaftsdepartement

## Landwirtschaft. Kursangebot

### *Info für Landwirtschaft Betriebsleiter/innen*

Datum/Ort: Mo, 13. Januar 2020, Hotel Metzgern, Sarnen  
Mi, 15. Januar 2020, Restaurant Rössli, Kerns  
Do, 23. Januar 2020, Restaurant Grossteil, Giswil  
Mo, 27. Januar 2020, Restaurant Wasserfall, Engelberg  
Zeit: jeweils von 20.00–22.00 Uhr  
Referenten: Vertreter Amt für Landwirtschaft und Umwelt OW  
Kosten: keine  
Anmeldung: keine  
Organisator: Amt für Landwirtschaft und Umwelt OW

### *Infoveranstaltung Milchproduzenten: Grüner Teppich*

Datum/Zeit: Do, 16. Januar 2020, 20.00 Uhr  
Ort: Restaurant Eintracht, Oberdorf  
Referenten: Pirmin Furrer, ZMP  
Kosten: keine  
Anmeldung: keine  
Organisator: Bauernverband NW

### *Sachkundenachweis Schmerzausschaltung*

Datum/Zeit: a) Di, 28. Januar 2020, 13.15–16.30 Uhr  
b) Mi, 29. Januar 2020, 13.15–16.30 Uhr  
Ort: a) Berufs- und Weiterbildungszentrum (BWZ) Giswil  
b) LBBZ Seedorf, Uri  
Referenten: a) Dr. med. vet. Martin Grisiger  
b) Dr. med. vet. Magdalena Steiner  
Kosten: Fr. 50.–  
Anmeldung: bis 11. Januar 2020 an  
a) Telefon 041 666 63 17 oder E-Mail landwirtschaft@ow.ch  
b) Telefon 041 875 24 94 oder E-Mail bauernschule@ur.ch  
Organisator: Beratungsdienste UR/OW/NW

Sarnen, 6. Januar 2020

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt**

## **Aufforderung zur amtlichen Holzfeuerungskontrolle in den Gemeinden Engelberg, Giswil, Kerns und Lungern**

*Gemäss der Luftreinhalte-Verordnung des Bundes müssen Holzfeuerungen unter 70 Kilowatt Leistung periodisch kontrolliert oder gemessen werden. In den Gemeinden Engelberg, Giswil, Kerns und Lungern werden die kontrollpflichtigen Holzfeuerungen turnusgemäss im Jahr 2020 kontrolliert.*

Deshalb bitten wir Sie im Auftrag der Gemeinden, diese Kontrolle bis spätestens am 31. Dezember 2020 zu veranlassen. Für die Kontrolle können Sie Ihren Kaminfeger oder einen anderen vom Kanton zugelassenen Holzfeuerungskontrolleur beauftragen. Die aktuelle Zulassungsliste finden Sie im Internet unter [www.gesch-feuko.ch](http://www.gesch-feuko.ch).

Alle Kontrollen, welche bis am 31. Dezember 2020 noch nicht durchgeführt worden sind, werden automatisch durch die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden ausgeführt.

Unter die Kontrollpflicht fallen regelmässig benutzte Anlagen, die innerhalb von zwei Jahren mindestens einmal gereinigt werden. Der Kontrollturnus beträgt zwei Jahre. Ausgenommen sind reine Pelletfeuerungen. Die Mehrheit der Cheminées dürfte aufgrund der unregelmässigen Benützung ebenfalls von der Kontrollpflicht ausgenommen sein.

Die Kontrolle beinhaltet die Entnahme einer Aschenprobe, die visuell auf Fremdkörper untersucht und stichprobenartig auf Schadstoffe analysiert wird. *Zur Kontrolle muss daher Asche auf dem Rost vorhanden sein.*

Ab 2020 entfällt die Aschekontrolle bei Holzcentralheizungen. Diese Feuerungen müssen neu einer Emissionsmessung unterzogen werden (siehe Mitteilung in diesem Amtsblatt). Die Messaufforderungen für diese Anlagekategorie werden im Januar versandt.

Die Kosten einer Kontrolle trägt nach dem Verursacherprinzip der Anlagebetreiber oder die Anlagebetreiberin. Diese Kosten setzen sich zusammen aus dem Aufwand des Feuerungskontrolleurs (für die Beratung, Aschenentnahme usw.) und der Vignette (Fr. 35.– pro Haushalt für die Administration, Aschenanalyse, Material usw.).

Bei Unklarheiten gibt Ihnen die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden jeweils dienstagnachmittags ab 14.00 bis 18.00 Uhr unter Telefon 041 670 10 58 gerne Auskunft (E-Mail: [admin.feuerung@bluewin.ch](mailto:admin.feuerung@bluewin.ch)).

Bitte melden Sie der Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden Adressänderungen, Besitzerwechsel oder falsch adressierte Briefe.

Für die fristgerechte Erledigung danken wir Ihnen im Voraus bestens

Weitere Informationen zur Holzfeuerungskontrolle finden Sie im Internet unter [www.ow.ch](http://www.ow.ch) → Verwaltung → Amtsstellen → Umweltschutz → Publikationen sowie bei der Geschäftsstelle Feuerungskontrolle, [www.gesch-feuko.ch](http://www.gesch-feuko.ch).

Sarnen, 9. Januar 2020

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt**  
**Einwohnergemeinde Engelberg**  
**Einwohnergemeinde Giswil**  
**Einwohnergemeinde Kerns**  
**Einwohnergemeinde Lungern**

---

## **Aufforderung zur amtlichen Ölfeuerungskontrolle in den Gemeinden Alpnach, Sachseln und Sarnen**

*Die Ölfeuerungsanlagen sind in den Gemeinden Alpnach, Sachseln und Sarnen im Jahr 2020 turnusgemäss wieder messpflichtig. Deshalb bitten wir Sie im Auftrag der Gemeinden, diese Kontrolle bis spätestens am 31. Dezember 2020 zu veranlassen.*

Für die Messung können Sie beauftragen:

- den Feuerungskontrolleur, welcher die letzte Messung durchgeführt hat und eine Zulassung besitzt, oder
- einen anderen vom Kanton zugelassenen Feuerungskontrolleur. Die aktuelle Zulassungsliste finden Sie im Internet unter [www.gesch-feuko.ch](http://www.gesch-feuko.ch).

### *Wichtige Informationen*

- Überprüfen Sie, ob Sie eventuell bereits einen mehrjährigen Service-Vertrag (z. B. mit Brennerfirma, Kaminfeger) abgeschlossen haben, der die amtliche Feuerungskontrolle einschliesst. Wenn dies zutrifft, ist keine Auftragserteilung nötig.
- Erteilen Sie den Messauftrag – falls noch nötig – frühzeitig.

Alle Kontrollen, welche bis am 31. Dezember 2020 noch nicht durchgeführt worden sind, werden automatisch durch die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden ausgeführt.

Bei Unklarheiten gibt Ihnen die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden jeweils dienstagnachmittags ab 14.00 bis 18.00 Uhr unter Telefon 041 670 10 58 gerne Auskunft (E-Mail: [admin.feuerung@bluewin.ch](mailto:admin.feuerung@bluewin.ch)).

Bitte melden Sie der Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden Adressänderungen, Besitzerwechsel oder falsch adressierte Briefe.

Für die fristgerechte Erledigung danken wir Ihnen im Voraus bestens.

Weitere Informationen zur Ölfeuerungskontrolle erhalten Sie bei der Geschäftsstelle Feuerungskontrolle, [www.gesch-feuko.ch](http://www.gesch-feuko.ch).

Sarnen, 9. Januar 2020

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt**  
**Einwohnergemeinde Alpnach**  
**Einwohnergemeinde Sachseln**  
**Einwohnergemeinde Sarnen**

---

## **Holzzentralheizungen sind ab 2020 messpflichtig**

*Die Kontroll- und Messpflicht bei kleinen Holzfeuerungen mit einer Feuerungswärmeleistung bis 70 Kilowatt (kW) wird aufgrund der Revision der Luftreinhalte-Verordnung (LRV) des Bundes angepasst.*

Der Bundesrat setzte am 1. Juni 2018 in der LRV umfassende Änderungen für die Feuerungskontrolle in Kraft. Neu müssen bei Holzzentralheizungen mit einer Feuerungswärmeleistung bis 70 kW alle vier Jahre die Emissionen von Kohlenmonoxid (CO) gemessen werden. Die bisher durchgeführte Aschekontrolle entfällt bei diesen Anlagen (siehe auch Aufforderung zur amtlichen Holzfeuerungskontrolle in diesem Amtsblatt).

Neue Holzfeuerungen müssen einer Abnahmemessung unterzogen werden, bei welcher sowohl die CO-Emissionen wie auch die Feststoffemissionen gemessen werden. Die Abnahmemessung muss grundsätzlich auch bei neuen Einzelraumfeuerungen durchgeführt werden, wenn sie nicht über eine Konformitätserklärung des Herstellers oder über ein Staubabscheidesystem verfügen.

Für Anlagen, die aufgrund der geänderten Vorschriften sanierungspflichtig werden, gilt in der Regel eine Sanierungsfrist von zehn Jahren.

Die Kosten einer Emissionsmessung trägt nach dem Verursacherprinzip der Anlagebetreiber oder die Anlagebetreiberin. Diese Kosten setzen sich zusammen aus dem Aufwand des Feuerungskontrolleurs für die Emissionsmessung und der Vignette (Fr. 35.–).

Aufgrund des Messturnus von vier Jahren werden die Messkreise für messpflichtige Holzfeuerungen wie folgt festgelegt:

- 2020: Engelberg, Kerns;
- 2021: Alpnach, Sachseln;
- 2022: Lungern, Giswil;
- 2023: Sarnen.

Die Aufgebote für die Emissionsmessungen des Jahres 2020 werden im Januar an die Anlagenbetreiber versandt.

Bei Unklarheiten gibt Ihnen das Amt für Landwirtschaft und Umwelt unter Telefon 041 666 63 02 gerne Auskunft (E-Mail: marco.dusi@ow.ch).

Weitere Informationen zur Feuerungskontrolle finden Sie im Internet unter [www.ow.ch](http://www.ow.ch) → Verwaltung → Amtsstellen → Umweltschutz → Publikationen sowie bei der Geschäftsstelle Feuerungskontrolle, [www.gesch-feuko.ch](http://www.gesch-feuko.ch).

Sarnen, 9. Januar 2020

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt**

---

## **Bildungs- und Kulturdepartement**

### **Jugend und Sport. Kantonales Schneesportlager Obwalden 2020**

Das Kantonale Schneesportlager Obwalden findet vom 16. bis 21. Februar 2020 (1. Fasnachtsferienwoche) auf der Melchsee-Frutt statt. Interessierte Obwaldner Jugendliche können sich ab sofort anmelden.

Den Teilnehmenden werden auf und neben den Pisten ein tolles Lagerambiente sowie ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm geboten.

*Lagerdatum:* 16.–21. Februar 2020

*Lagerort:* Bonistock, Melchsee-Frutt

*TeilnehmerInnen:* Wintersportbegeisterte Mädchen und Knaben zwischen 10 und 14 Jahren (Jahrgänge 2006–2010), mit einer Grundbeherrschung ihres Schneesportgerätes

*Kosten:* mit Liftkarte CHF 287.–, ohne Liftkarte CHF 200.– (im Lagerbeitrag ist alles inbegriffen)

*Aufnahme:* Wir können nur vollständig ausgefüllte und unterschriebene Anmeldungen berücksichtigen. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt, deshalb entscheidet die Lagerleitung über die Anmeldung.

*Anmeldeschluss:* verlängert bis 13. Januar 2020

Anmeldeflyer können bei der Abteilung Sport, Rütistrasse 3, Postfach 1105, 6061 Sarnen, Tel. 041 666 63 45, [sport@ow.ch](mailto:sport@ow.ch) oder in den Schulen bezogen werden.

Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite der Abteilung Sport: [www.sport.ow.ch](http://www.sport.ow.ch) → Dienstleistungen → Kant. Veranstaltungen und Lager. Verlängerter Anmeldeschluss mit dem offiziellen Formular ist der 13. Januar 2020.

Sarnen, 9. Januar 2020

**Bildungs- und Kulturdepartement  
Abteilung Sport**

## Kantonsbibliothek

### Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag	14.00–18.00 Uhr
Mittwoch	13.30–19.00 Uhr
Donnerstag geschlossen	
Samstag	09.30–12.00 Uhr

www.kbow.ch

Sarnen, 9. Januar 2020

**Abteilung Kultur  
Kantonsbibliothek**

---

## Erwachsenenbildung

### Freizeitzentrum Obwalden

**Bewegtes Hirntraining mit Spass (Infoabend)** mit Christian Godlinski  
Di, 14.01.2020 | 19.30–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 15.–

**Mantra-Singen** mit Bernadette Wieland  
Do, 16.01.2020 | 19.30–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 40.–

**Sinnvolle Hygiene im Haushalt** mit Britta Studer  
Do, 16.01.2020 | 19.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 75.–

**Tierspuren lesen** mit Matthias Birrer  
Sa, 18.01.2020 | 10.00–16.00 Uhr | 2-mal | Fr. 80.–

**Digitales Verreisen** mit Nathalie Müller  
Mo, 20.01.2020 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 50.–

**Keimen und sprossen** mit Pia Durrer  
Di, 21.01.2020 | 19.00–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 55.–

**Blut – Saft des Lebens** mit Silvia Wagner  
Mi, 22.01.2020 | 19.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 50.–

**Messer schleifen** mit Ueli Zahner  
Mi, 22.01.2020 | 18.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 90.–

**Atme besser, lebe leichter** mit Beatrice Fischer-Walther  
Do, 23.01.2020 | 08.30–09.30 Uhr | 6-mal | Fr. 120.–

**Indisch Kochen** mit Garima Goel  
Fr, 24.01.2020 | 18.30–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.–

**Mentale Schatzkiste** mit Karin Imfeld-Hoffmann  
Fr, 24.01.2020 | 19.30–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 55.–

**Entspannung mit Klangschaalen-Massage** mit Samuel Staffelbach  
Di, 28.01.2020 | 19.00–21.30 Uhr | 3-mal | Fr. 95.–

**Heil-Meditation und Stille** mit Fridlind Strütt  
Di, 28.01.2020 | 19.15–20.15 Uhr | 3-mal | Fr. 75.–

**Holzschnitzen, Holzbildhauen** mit Paul Fuchs  
Mi, 29.01.2020 | 15.00–17.00 Uhr | 7-mal | Fr. 180.–

**English 5** mit Hanny Santini-Amgarten  
Mi, 05.02.2020 | 17.00–18.30 Uhr | 11-mal | Fr. 297.–

**English 7** mit Hanny Santini-Amgarten  
Mi, 05.02.2020 | 13.30–15.00 Uhr | 11-mal | Fr. 297.–

**Säure- und Basengleichgewicht** mit Pia Durrer  
Sa, 08.02.2020 | 08.00–10.30 Uhr | 1-mal | Fr. 55.–

**Brote und Riegel** mit Pia Durrer  
Mo, 10.02.2020 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 45.–

**Silberring selber herstellen** mit Elsbeth Lendi  
Fr, 14.02.2020 | 17.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.–

**Öl-Malen und/oder mit Tempera, Acryl** mit Doris Windlin  
Fr, 28.02.2020 | 14.00–17.00 Uhr | 5-mal | Fr. 150.–

**Portraits und Figuren zeichnen** mit Doris Windlin  
Sa, 29.02.2020 | 09.30–11.30 Uhr | 5-mal | Fr. 130.–

### **Anmeldung und Information**

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44  
kurse@fzo.ch/www.fzo.ch  
Dienstag–Freitag, 8.00–11.30 Uhr

## **Vitaswiss Obwalden**

### **Funktionelle Gymnastik**

Daten montags, ausser Schulferien  
Zeit 18.00–19.00 Uhr  
Ort Dorfturnhalle 1, Sarnen  
Kosten Fr. 300.– pro Jahr, krankenkassenanerkant.  
Probelektion und Einstieg jederzeit möglich.  
Auskunft Telefon 041 660 47 29, E-Mail vitaswiss-ow@bluewin.ch

### **Rückengymnastik im «Zeitraum»**

Daten dienstags, ausser Schulferien  
Zeit 8.00–9.00 Uhr  
Ort Freiteilmattlistrasse 50, Sarnen  
Kosten Fr. 400.– pro Jahr, krankenkassenanerkant.  
Probelektion und Einstieg jederzeit möglich.  
Auskunft Telefon 041 660 47 29, E-Mail vitaswiss-ow@bluewin.ch

## **Rückengymnastik**

Daten	mittwochs, ausser Schulferien
Zeit	18.00–19.00 Uhr
Ort	Dorfturnhalle 1, Sarnen
Kosten	Fr. 300.– pro Jahr, krankenkassenanerkannt. Probelektion und Einstieg jederzeit möglich.
Auskunft	Telefon 041 660 47 29, E-Mail vitaswiss-ow@bluewin.ch

## **Familientreff Sarnen**

### **Zischtigs-Träff**

Treffpunkt zum Krabbeln und Spielen mit Babys und Kleinkindern.

Daten	14. Januar 2020 21. Januar 2020 28. Januar 2020
Zeit	9.00–11.00 Uhr
Ort	Pfarreizentrum Sarnen

## **Genossenschaft KISS OW. Nachbarschaftshilfe mit Zeitgutschrift**

### **Spielnachmittag**

Für alle Spielfreudigen, die gerne Rummy, Skip-Bo oder UNO spielen. Es sind alle herzlich eingeladen.

Datum	Montag, 13. Januar 2020
Zeit	14.00–16.00 Uhr
Ort	Jugendbox, Marktstrasse 3a, Sarnen

### **KISS-Treff in Kerns**

Austauschen, vernetzen und dabei sein! Brauchen Sie Unterstützung im Alltag? Möchten Sie Ihre Hilfe anbieten? Suchen Sie als Angehörige Entlastung? Im Gespräch bei Kaffee und Kuchen erklären wir Ihnen unser Tun. Für alle Interessierten, die sich über KISS informieren und austauschen möchten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Datum	Mittwoch, 15. Januar 2020
Zeit	9.00–9.30 Uhr Infos zu KISS 9.30–11.00 Uhr gemütliches Beisammensein
Ort	Pfarrhof, Kerns

## **Frauengemeinschaft Kerns**

### **Generalversammlung**

Datum	Freitag, 17. Januar 2020
Zeit	19.30 Uhr
Ort	Haus Bethanien, St. Niklausen

Sarnen, 9. Januar 2020

**Fachstelle für Erwachsenenbildung**

## Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)

Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86  
Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

### Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)

#### Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Die Preise gelten für Teilnehmerinnen und Teilnehmer ab Schuljahr 2017/2018. Der Bund unterstützt ab dem Schuljahr 2017/2018 Personen, welche eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung anstreben, am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00, des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Für Teilnehmerinnen und Teilnehmer, welche vor dem Schuljahr 2017/2018 die Ausbildung mit dem Ziel, den Fachausweis zu absolvieren, begonnen haben, gelten die alten Preise, welche noch von den Kantonen mitfinanziert werden.

#### Pflicht- / Wahlmodule

H 12029 <b>Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof</b> Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 01.05. – 29.05.2020 08.30 – 16.30 Uhr
H 12010 <b>Spezialisierung Direktvermarktung</b> Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 05.06. – 26.06.2020 08.30 – 16.30 Uhr
H 12012 <b>Ernährung und Verpflegung 2. Teil</b> Version 2016	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 05.03. – 25.06.2020 08.30 – 16.30 Uhr
H 12019 <b>Haushaltsführung</b> Version 2017	Christen Jödicke Ursula Dienstags, 24.03. – 09.06.2020 13.15 – 16.30 Uhr
H 12021 <b>Landwirtschaftliche Betriebslehre</b> Version 2016	Dissler Christian Donnerstags, 30.01. – 18.06.2020 08.30 – 11.45 Uhr
H 12027 <b>Textiles Gestalten</b> Version 2019	Christen Jödicke Ursula Montags, 27.01. – 08.06.2020 18.00 – 21.15 Uhr

## Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H20161 <b>UrDinkel Backkurs</b>	Berchtold Trudi Donnerstag, 06.02.2020 19.00 – 22.30 Uhr
H20162 <b>Frühlingshafter Ostergenuss aus der Küche</b>	Berchtold Trudi Donnerstag, 26.03.2020 19.00 – 22.30 Uhr
H20163 <b>Mischkultur – das fruchtbare miteinander!</b>	Berchtold Trudi Samstag, 09.05.2020 08.30 – 11.30 Uhr
H20164 <b>Vielfältiger Rhabarber</b>	Christen Jödicke Ursula Dienstag, 19.05.2020 18.30 – 21.30 Uhr

## Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage oder 15 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse und Zertifikatskurse ausgenommen):

	<b>12 Tage / 24 Lekt.</b>	<b>15 Tage / 30 Lekt.</b>
Kleingruppe (5 – 9 Personen)	Fr. 380.00	Fr. 475.00
Standardgruppe (10 – 12 Personen)	Fr. 320.00	Fr. 400.00
– Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen		
– Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.		

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

## Chinesisch

### Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

## Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an.

### Neu: Abendkurse in Engelberg

#### Niveau

A0 – A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

## Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abend- oder Samstagmorgenkurs)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

## Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Die Deutschkurse am BWZ Obwalden werden je nach Kursniveau und Höhe Ihres Einkommens finanziell mit bis zu 80% von den Gemeinden unterstützt. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde.

---

## Englisch

### Grundstufe

A0 – A1 Englisch von Grund auf – langsam aufbauend

A1 Easy Morning English für Anfänger

### Mittelstufe I Easy Morning English mit Grundkenntnissen

A2 Conversation / Pre-Intermediate

Pre-Intermediate

Easy Morning English Pre-Intermediate

### Mittelstufe II Easy Morning English Conversation Medium

B1 Conversation Medium

Easy Morning English Conversation Medium

### Vorbereitungskurs First / Advanced

B2 Cambridge First preparation course

C1 Cambridge Advanced preparation course

---

## Französisch

### Grundstufe Français für Anfänger

A1 Français von Grund auf

### Mittelstufe I Français mit Grundkenntnissen

A2 Réactivez votre français au niveau A2

### Mittelstufe II / III (B1-B2)

B1 Un voyage culturel dans le monde francophone

### Fortgeschrittene

B2 – C1 Français en dialogue

---

## Italienisch

### Grundstufe

A1 Italiano für Anfänger 1-4

### Mittelstufe I

A2 Italiano Mittelstufe 1-4

### Mittelstufe II

A2 – B1 Italiano für Fortgeschrittene 1-4

Italiano livello avanzato 5

B1 Conversazione

## Spanisch

### Grundstufe

A0 – A1      Español für Anfänger – langsam aufbauend 1-4

### Mittelstufe I

A2            Español Intermedio

### Mittelstufe II

A2 – B1      Viaje al Pais vasco

### Fortgeschrittene

B1 – B2      Curso de conversación

## Einbürgerung / Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligung

### Vorbereitungskurs Sprachstandanalyse

E 12010 <b>Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs</b>	Mi, 29.04. – 03.06.2020 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00
--	--	------------

E 12010 <b>Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs</b>	Mi, 14.10. – 18.11.2020 18.15. – 19.45 Uhr	Fr. 190.00
--	---	------------

### Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 12051 <b>Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»</b>	Mi, 29.04. – 03.06.2020 19.00 – 21.00 Uhr	Fr. 290.00
--	--	------------

E 12051 <b>Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»</b>	Mi, 14.10. – 25.11.2020 (ohne 04.11.2020) 19.00 – 21.00 Uhr	Fr. 290.00
--	---	------------

Sarnen, 9. Januar 2020

**Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ**  
**Grundacherweg 6, Postfach 1164**  
**6061 Sarnen**  
**[www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)**  
**[bwz.wb@ow.ch](mailto:bwz.wb@ow.ch)**  
**Telefon 041 666 64 86**

## Bau- und Raumentwicklungsdepartement

### Amt für Wald und Landschaft. Aue Steinibach, Giswil und Sarnen. Öffentliche Auflage des Schutzplans und des Reglements

Die nationale Aue Steinibach soll gemäss Art. 9 Abs. 1 des Baugesetzes vom 12. Juni 1994 und Art. 4 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 unter Schutz gestellt werden.

Im Rahmen dieses Verfahrens werden der Schutzplan und das dazugehörige Reglement öffentlich aufgelegt.

Die Unterlagen liegen vom 10. Januar 2020 bis 10. Februar 2020 während den ordentlichen Bürozeiten bei den Gemeindekanzleien Giswil und Sarnen sowie dem Amt für Wald und Landschaft, Flüelistrasse 3, Sarnen, zur Einsichtnahme auf. Zudem sind die Unterlagen im Internet unter [www.ow.ch](http://www.ow.ch) → *Vernehmlassungen* aufgeschaltet.

Allfällige Einsprachen sind bis 10. Februar 2020 im Doppel mit schriftlicher Begründung dem Bau- und Raumentwicklungsdepartement, Flüelistrasse 3, 6060 Sarnen, einzureichen.

Sarnen, 6. Januar 2020

**Amt für Wald und Landschaft**

---

### **Amt für Wald und Landschaft. Aue Laui, Giswil. Öffentliche Auflage des Schutzplans und des Reglements**

Die nationale Aue Laui soll gemäss Art. 9 Abs. 1 des Baugesetzes vom 12. Juni 1994 und Art. 4 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 unter Schutz gestellt werden.

Im Rahmen dieses Verfahrens werden der Schutzplan und das dazugehörige Reglement öffentlich aufgelegt.

Die Unterlagen liegen vom 10. Januar 2020 bis 10. Februar 2020 während den ordentlichen Bürozeiten bei der Gemeindekanzlei Giswil sowie dem Amt für Wald und Landschaft, Flüelistrasse 3, Sarnen, zur Einsichtnahme auf. Zudem sind die Unterlagen im Internet unter [www.ow.ch](http://www.ow.ch) → *Vernehmlassungen* aufgeschaltet.

Allfällige Einsprachen sind bis 10. Februar 2020 im Doppel mit schriftlicher Begründung dem Bau- und Raumentwicklungsdepartement, Flüelistrasse 3, 6060 Sarnen, einzureichen.

Sarnen, 6. Januar 2020

**Amt für Wald und Landschaft**

---

### **N8 Lungern Nord–Giswil Süd (inkl. Tunnel Kaiserstuhl). Voreinschnitt Erkundungsstollen. Ausschreibung Baumeisterarbeiten**

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Baumeisterarbeiten «Erkundungsstollen».

Die Ausschreibung und die Arbeitsvergabe erfolgen nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden im offenen Verfahren.

Diese Ausschreibung ist dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

#### *Leistungsumfang:*

Der geplante Strassenabschnitt N8 Lungern Nord–Giswil Süd ist ein Projekt der Fertigstellung des Nationalstrassennetzes und umfasst die nachfolgenden Hauptprojektbestandteile: den Kaiserstuhltunnel mit parallelem Sicherheitsstollen, den  $\frac{3}{4}$  Anschluss Giswil Süd, den  $\frac{1}{2}$  Anschluss Lungern Nord sowie den Ersatzneubau der Brünigstrasse. Der Sicherheitsstollen des Tunnels Kaiserstuhl wird vorgängig als Erkundungsstollen ausgeführt.

Die ausgeschriebenen Arbeiten umfassen folgende Leistungen (Aufzählung nicht abschliessend):

- Vortrieb und Sicherung Erkundungsstollen Kaiserstuhl (Nord: Felsvortrieb, Süd: Lockergesteinsvortrieb)
- Erstellung Schüttung Anschluss Giswil Nord
- Erstellung Holzlagerplatz Pfruendwald

#### *Hauptmengen (approximativ):*

- |                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| – Felsvortrieb           | 1'502 m <sup>3</sup>           |
| – Lockergesteinsvortrieb | 242 m <sup>3</sup>             |
| – Ausbruchsquerschnitt   | 17,60 bis 28,77 m <sup>2</sup> |
| – Schüttung              | 54'000 m <sup>3</sup>          |

#### *Eignungskriterien:*

- Jahresumsatz: Jahresumsatz des Anbieters mindestens doppelter Jahresumsatz des Auftrags.
- Unterakkordanten: Maximal 50% der Leistungen darf über Subunternehmer erbracht werden.
- Referenzen der Unternehmung/ARGE: Ein in den letzten 8 Jahren ausgeführtes, vergleichbares Projekt einer rückverankerten Baugrube.
- Referenzen des verantwortlichen Bauführers/Baustellenchef: Ein bis zwei in den letzten 15 Jahren ausgeführte, vergleichbare Projekte eines Stollenvortriebs.
- Referenzen des verantwortlichen Poliers: Ein bis zwei in den letzten 15 Jahren ausgeführte, vergleichbare Projekte eines Stollenvortriebs.
- Qualitätssicherung: Der Anbieter (bei einer ARGE mindestens die federführende Unternehmung) muss nach ISO 9001 oder gleichwertig zertifiziert sein.
- Deklaration des Anbieters: Alle Fragen zum Projekt und der Selbstdeklaration müssen auf den Feldern mit «ja» angekreuzt sein.

#### *Zuschlagskriterien:*

- |  |     |
|--|-----|
| – Angebotspreis                                    | 60% |
| – Bauführer/Baustellenchef                         | 15% |
| – Polier   | 10% |
| – Inhalt und Qualität der eingereichten Unterlagen | 15% |

*Bezug der Ausschreibungsunterlagen:*

Die Ausschreibungsunterlagen können ab Freitag, 10. Januar 2020, online unter [www.SIMAP.ch](http://www.SIMAP.ch) heruntergeladen werden.

Es werden keine Unterlagen in Papierform zugestellt.

*Begehung:*

Es findet keine Begehung statt.

*Termin für schriftliche Fragen:*

Brieflich oder per E-Mail ([hta@ow.ch](mailto:hta@ow.ch)) bis Montag, 10. Februar 2020, an das Hoch- und Tiefbauamt Obwalden, Flüelistrasse 1, Postfach 1163, 6061 Sarnen.

*Eingabe der Angebote:*

Freitag, 3. April 2020, 16.00 Uhr, an das Hoch- und Tiefbauamt Obwalden (HTA), Flüelistrasse 1, Postfach 1163, 6061 Sarnen.

Die Angebotsunterlagen sind in einem verschlossenen Kuvert mit dem Vermerk «N8 Lungern Nord–Giswil Süd/Erkundungsstollen» einzureichen.

Die Angebote können persönlich überbracht oder per Post eingereicht werden. Öffnungszeiten Hoch- und Tiefbauamt HTA:

Montag–Freitag: 08.00–11.45 Uhr und 13.30–17.00 Uhr.

Die Angebote müssen spätestens zum oben aufgeführten Termin bei der Eingabestelle eingetroffen sein. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt.

*Offertöffnung:*

Montag, 6. April 2020, 11.00 Uhr, Sitzungszimmer Hoch- und Tiefbauamt Obwalden, Flüelistrasse 1, 6061 Sarnen. Das Protokoll wird den Anbietern zugestellt.

*Vergabeentscheid:*

Voraussichtlich Ende Juni 2020

*Baubeginn:*

30. November 2020

*Rechtsmittelbelehrung:*

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Sarnen, 9. Januar 2020

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement  
Hoch- und Tiefbauamt  
Abteilung Strassenbau**

## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

20. Januar 2020

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

### Sarnen

- Gesuchsteller/in: Einfache Gesellschaft Gerig, c/o Diana Gerig,  
Hofstrasse 20, Kerns
- Bauvorhaben: Neubau Dreifamilienhaus
- Ort: Parzelle 4468, Geriweg, Kägiswil
- Zonen: zweigeschossige Wohnzone B innerhalb Quartierplan  
Geri-Hostett
- Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
- 
- Gesuchsteller/in: Franz Sigrist-Pantea, Buechholz 1, Stalden
- Bauvorhaben: Restaurierung Wohnhaus und Neubau Kleinkläranlage
- Ort: Parzellen 1426 und 1502, Buechholz, Stalden
- Zonen: Landwirtschaftszone
- Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Gassen-Moosacher
- 
- Gesuchsteller/in: Swisscom (Schweiz) AG, Local Production,  
Am Mattenhof 12/14, 6010 Kriens
- Bauvorhaben: Neubau Mobilfunkanlage
- Ort: Parzelle 2966, Feld, Sarnen
- Zonen: Gewerbezone II
- Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
- Naturgefahren: Gefahrenzone W1
- 
- Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sarnen, Fachbereich Werke,  
Brünigstrasse 160, Sarnen
- Bauvorhaben: Einführung Trennsystem und Ersatz Wasserleitung,  
Strassen- und Trottoirverbreiterung
- Ort: Parzellen 512, 2045, 2191, 2192, 2686, 558 und 4475,  
Geri-, Chapellenmatt- und Schulhausstrasse, Kägiswil
- Zonen: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen sowie  
Verkehrsanlagen
- Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Marie-Therese und Oskar Vlach-Ineichen,  
Schürstrasse 15, Wilen  
Bauvorhaben: Ersatzneubau Zweifamilienhaus mit Photovoltaikanlage  
Ort: Parzelle 2452, Schürstrasse 15, Wilen  
Zonen: zweigeschossige Wohnzone B  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: STWG Grundacher 3 Sarnen, vertreten durch  
E. Schumacher, Grundacher 3, Sarnen  
Bauvorhaben: Einbau Luft-Wasser-Wärmepumpe  
Ort: Parzelle 4134, Grundacher 3, Sarnen  
Zonen: zweigeschossige Wohnzone A innerhalb Quartierplan  
Grundacher  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Gefahrenzone W0

Gesuchsteller/in: Andreas und Maria Dänzer, Monopolriedstrasse 8,  
Alpnachstad  
Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus  
Ort: Parzelle 4378, Stockenmatt, Stalden  
Zonen: Kurzone innerhalb Quartierplan Stockenmatt  
Naturgefahren: Gefahrenzone R1

Gesuchsteller/in: Hans Burch, Pilatusstrasse 22, Sarnen  
Bauvorhaben: Montage Photovoltaikanlage auf Hausdach und  
Grenzmauer  
Ort: Parzelle 3317, Pilatusstrasse 22, Sarnen  
Zonen: dreigeschossige Gewerbe- und Wohnzone  
Naturgefahren: Gefahrenzone W1  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

### **Sachseln**

Gesuchsteller/in: Garovi Bau AG, Pilatusstrasse 6, Sachseln  
Bauvorhaben: Neubau zwei Zweifamilienhäuser (Projektänderung)  
Ort: Parzelle 1513, Birkenweg, Sachseln  
Zone: Wohnzone 2 Geschosse (W2)  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Gewässerschutzbereich Ao

Gesuchsteller/in: Stefan und Nadja Rohrer-Lussi, Unterbächen 1,  
Flüeli-Ranft  
Bauvorhaben: Umnutzung Ökonomiegebäude, Anbau Vordächer  
(nachträgliches Baugesuch)  
Ort: Parzelle 1235, Unterbächen 1, Flüeli-Ranft

Zone: Landwirtschaftszone (Lw)  
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnensee-Flüeli-  
St. Niklausen

Gesuchsteller/in: Renato und Suzanne Kratter-Frey, Bödeli 6,  
8857 Vorderthal  
Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienhauses  
Ort: Parzelle 1128, Ried Ost, Giswil (Grundbuch Sachseln)  
Zone: Landhauszone (L)  
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: W6

Gesuchsteller/in: Dr. med. Ricardo Wunderlich, Allgemeinmedizin,  
Haltenmatte 14, Sachseln  
Bauvorhaben: Einbau einer Klimaanlage  
Ort: Parzelle 288, Haltenmatte 14, Sachseln  
Zone: Wohn-und Gewerbezone 3–4 Geschosse (W 3–4)  
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: W0

Gesuchsteller/in: Electrocasa AG, Mathias Truttmann, Furhofstrasse 15,  
6374 Buochs  
Bauvorhaben: Neubau von Parkplätzen und Montage einer  
Reklametafel  
Ort: Parzelle 359, Mätteli 1, Sachseln  
Zonen: Wohnzone 2–3 Geschosse (W 2–3)  
Schutzgebiete: Ortsbildschutzzone  
Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: W0

Gesuchsteller/in: Christoph Rohrer, Steinenstrasse 7, Sachseln  
Bauvorhaben: Erstellung eines Treppenaufganges  
Ort: Parzelle 373, Steinenstrasse 7, Sachseln  
Zone: Dorfkernzone II (D II)  
Schutzgebiete: Ortsbildschutzzone  
Gewässerschutzbereich Au

### **Alpnach**

Gesuchsteller/in: Andrea und Pius Gerber-Tachtler, Hostettlistrasse 18a,  
Alpnach Dorf  
Bauvorhaben: Ersatz Fenster, Geländer und Sonnenschutz, Neubau  
Vordach, Vergrösserung Erker  
Ort: Parzelle 1217, Hostettlistrasse 18a, GB Alpnach  
Zonen: Wohnzone 2 Geschosse  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: W0

Gesuchsteller/in: Renggli Schwimmbadtechnik GmbH, Hauptstrasse 27, Buchrain  
Bauvorhaben: Neubau Gartenschwimmbad  
Ort: Parzelle 2431, Kapellenmattli 18, Alpnachstad, GB Alpnach  
Zonen: Kernzone 2  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: W2

Gesuchsteller/in: Renggli Schwimmbadtechnik GmbH, Hauptstrasse 27, Buchrain  
Bauvorhaben: Neubau Gartenschwimmbad  
Ort: Parzelle 2425, Kapellenmattli 12, Alpnachstad, GB Alpnach  
Zonen: Kernzone 2  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: W2

Gesuchsteller/in: Urs Ruckstuhl und Carolina Reinhard-Burch, Brünigstrasse 23, Alpnachstad  
Bauvorhaben: Abbruch Einfamilienhaus und Neubau Mehrfamilienhaus  
Ort: Parzelle 1101, Brünigstrasse 23, Alpnachstad, GB Alpnach  
Zonen: Wohn- und Gewerbezone 3 Geschosse  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: W2, Ü 2/4

### **Giswil**

Gesuchsteller/in: Bruno Abächerli, Rufibergstrasse 25, Giswil  
Bauvorhaben: Renovation Spycher  
Ort: Parzelle 194, Rufi, GB Giswil  
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Landschaftsschutzgebiet Grossteilerberg  
Naturgefahren: R1  
Ausnahmebewilligung: raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in: Bettina und Heinz Berchtold, Brendlistrasse 37, Giswil  
Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus, Anbau Treppenhaus und Balkone, Neuerstellung Parkplätze und Luft-Wasser-Wärmepumpe  
Ort: Parzelle 697, Brendli, GB Giswil  
Zonen: Dorfzone B (DB)

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
 Naturgefahren: W0

Gesuchsteller/in: Pia von Rotz, Stellbach 1, Kerns  
 Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus  
 Ort: Parzelle 796, Spechtsbrenden, GB Giswil  
 Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)  
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
 Naturgefahren: W0  
 Ausnahme-  
 bewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Peter Schrackmann, Chappelenmatt 1, Giswil  
 Bauvorhaben: Renovation Spycher  
 Ort: Parzelle 2279, Kappelmatt, GB Giswil  
 Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)  
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
 Naturgefahren: W0  
 Ausnahme-  
 bewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Korporation Giswil, Brünigstrasse 64, Giswil  
 Bauvorhaben: Sanierung Entwässerung Aaried  
 Ort: Parzellen 1680, 389, 2092, 2093, Aaried, GB Giswil  
 Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)  
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
 Naturgefahren: W2  
 Ausnahme-  
 bewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

*Das Gesuch wird nach Art. 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft aufgelegt; für Organisationen beträgt die Einsprachefrist 30 Tage.*

### **Lungern**

Gesuchsteller/in: Josef Amgarten-Berchtold, Röhrligasse 50,  
 Lungern  
 Bauvorhaben: Erweiterung und Umbau Wohnhaus  
 Ort: Parzelle 1788, Rörli, GB Lungern  
 Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)  
 überlagerte Ortsbildschutzzone (OS)  
 Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
 Naturgefahren: Ue1  
 Ausnahme-  
 bewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: David Zumstein-Berchtold, Dörflistrasse 7, Lungern  
Bauvorhaben: Neubau Luftwärmepumpe im Aussenbereich, Neubau Indach-Photovoltaikanlage  
Ort: Parzelle 361, Obsee, GB Lungern  
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)  
überlagerte Ortsbildschutzzone (OS)  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Umgebungsschutz von Schutzobjekt Nr. 6a  
Naturgefahren: W0, SL2

### **Engelberg**

Gesuchsteller/in: Alpenclub Immobilien AG, Titlisstrasse 1, Engelberg  
Bauvorhaben: Revitalisierung und Erweiterung Matterhaus, Projektänderung  
Zonen: Dorfzone, Teilbebauungsplan I + II, Planungszone Dorfzentrum  
Ort: Parzelle 279, Titlisstrasse 1, GB Engelberg  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: Ue0, Gewässerraum, Planungszone Hochwasserschutz

Gesuchsteller/in: Lars Dubach, Seestrasse 93, 6052 Hergiswil  
Bauvorhaben: Umbau MFH und Anbau Balkone  
Zonen: W2B, ÜG  
Ort: Parzellen 1134, 460, 2541, Studentenweg 30, GB Engelberg  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Swisscom (Schweiz) AG, Local Production, Am Mattenhof 12/14, 6010 Kriens  
Bauvorhaben: Umbau der bestehenden Mobilfunkanlage  
Zonen: W3  
Ort: Parzelle 1280, Blumenweg 16, GB Engelberg  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, Engelberg  
Bauvorhaben: vorgezogene Massnahmen im Wald zum HWS-Projekt Sulzbach  
Zonen: Wald  
Ort: Parzelle 725, Kegelhals Sulzbach, GB Engelberg  
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet, Gewässerschutzbereich Au  
Naturgefahren: UeIII, SIII, FLIII  
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Sarnen, 9. Januar 2020

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

---

## Gerichte

### Anwaltskommission. Eintragung im Anwaltsregister

Gemäss Entscheid der Anwaltskommission des Kantons Obwalden vom 19. Dezember 2019 werden gestützt auf Art. 6 Abs. 2 i.V.m. Art. 7 f. des Bundesgesetzes über die Freizügigkeit der Anwältinnen und Anwälte vom 23. Juni 2000 (BGFA) und Art. 13 des Gesetzes über die Ausübung des Anwaltsberufes vom 24. Mai 2002 (AnwG) folgende Personen in das Anwaltsregister des Kantons Obwalden eingetragen:

<i>Name, Titel</i>	<i>Geburtsdatum</i>	<i>Heimatort</i>	<i>Patentkanton</i>	<i>Geschäftsadresse</i>
Patricia Strub, MLaw, Rechtsanwältin	27. Juli 1989	Chur GR	OW	Gabriel & Bucher AG, Bahnhofstrasse 5, 6060 Sarnen
Michael Siegrist, lic.iur., Rechtsanwalt ( <i>Eintragung per 01.02.2020</i> )	14. Juli 1975	Fahrwangen AG	OW	Michael Siegrist Anwaltskanzlei, Sarnenstrasse 3, 6064 Kerns

Sarnen, 19. Dezember 2019 **Die Präsidentin der Anwaltskommission**

---

### Anwaltskommission. Löschung im Anwaltsregister

Der Eintrag im Anwaltsregister des Kantons Obwalden von Dr.iur. Remigius Küchler, Rechtsanwalt, Grundacherweg 4, 6060 Sarnen, wird gestützt auf sein Gesuch vom 9. Dezember 2019 per 31. Dezember 2019 gelöscht.

Der Eintrag im Anwaltsregister des Kantons Obwalden von MLaw Michael Striegl, Rechtsanwalt, ehemals: Krummenacher Rechtsanwälte und Notare AG, Brünigstrasse 118, 6060 Sarnen, wird gestützt auf sein Gesuch vom 13. Dezember 2019 per 31. Dezember 2019 gelöscht.

Sarnen, 19. Dezember 2019 **Die Präsidentin der Anwaltskommission**

## Vermisster Werttitel

Es wird vermisst (V 19/008/I):

- Inhaber-Papierschuldbrief Nr. 5620 über Fr. 870'000.–, Pfandstelle 1, Höchstzinsfuss 10%, errichtet am 04.04.2007, Beleg 206

Grundbuch Engelberg, Stockwerkeigentum Nr. S7136, 84/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2405, Erlenweg 26a; mitverpfändet: Miteigentumsanteile Nrn. M7182 und M7183, je 1/37 Miteigentum an Grundstück Nr. S7129, Autoeinstellhalle im Untergeschoss, Erlenweg 24, 26, 26a; heutige Grundeigentümerin: Evelyne Lotti Renz-Schmitt, Pappelweg 6, 6403 Küssnacht a. Rigi

Der allfällige Besitzer des erwähnten Werttitels wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt.

Sarnen, 9. Januar 2020

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

---

## Gemeinde Sarnen

### **Einwohnergemeinde Sarnen. Quartierplan «Matten», Auflage Mitwirkungsverfahren**

Gestützt auf Art. 18 und 19 des kantonalen Baugesetzes sowie Art. 39ff. des Bau- und Zonenreglementes der Einwohnergemeinde Sarnen haben die Projektverfasser (Roman Hutter Architektur GmbH, Wertstrasse 2, 6005 Luzern), im Auftrag der Gesuchstellerin (Matten Betriebs- und Immobilien AG, Rütistrasse 5, 6063 Stalden), die Quartierplanung «Matten», Bitzighofen, 6060 Sarnen, ausgearbeitet. Ein erster Quartierplan wurde 2016 erarbeitet und sah eine fünfgeschossige Bebauung vor. Dieser Quartierplan wurde am 22. Januar 2018 durch den Einwohnergemeinderat beschlossen. Aufgrund der erheblichen Abweichungen von der Regelbauweise verweigerte der Regierungsrat mit Entscheid vom 12. März 2019 die Genehmigung des Quartierplans. Der nun vorliegende Quartierplan sieht eine viergeschossige Bebauung vor. Das Grundkonzept, das aus einem qualifizierten Konkurrenzverfahren ausgewählt wurde, wird unverändert übernommen.

Das von der Quartierplanung betroffene Gebiet (Parzelle 4426) umfasst eine Fläche von 6'343 m<sup>2</sup> und befindet sich in der zweigeschossigen Wohnzone (W2A), in den Gefahrenzonen W0 und W2 gemäss Gefahrenkarte der Gemeinde Sarnen sowie teilweise in der Planungszone Hochwasser. Für das Gebiet besteht eine Quartierplanpflicht.

Gestützt auf Art. 12 der Verordnung zum kantonalen Baugesetz legt der Einwohnergemeinderat Sarnen den Quartierplan Matten im Sinne der Information und Mitwirkung der Bevölkerung vom 10. Januar bis 29. Januar 2020 öffentlich auf. Die Dokumente können während der Auflage im Gemeindehaus Sarnen, Planaufgabe 2. OG, eingesehen werden.

Begründete Anregungen zum Quartierplan sind bis spätestens am 29. Januar 2020 (Datum des Poststempels) schriftlich an den Einwohnergemeinderat Sarnen, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen, einzureichen.

Anschliessend wird das Planauflageverfahren durchgeführt.

Sarnen, 2. Dezember 2019

**Einwohnergemeinderat Sarnen**

---

## Gemeinde Sachseln

### Feuerwehr Sachseln. Aufgebot zur Rekrutierung 2020

Zeit: *Dienstag, 14. Januar 2020, 19.30 Uhr*

Ort: *Feuerwehrlokal, Brünigstrasse 129, 6072 Sachseln*

Gemäss Feuerwehrreglement der Gemeinde Sachseln haben zur Rekrutierung zu erscheinen:

1. Alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Sachseln mit Jahrgang 2000.
2. Alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Sachseln mit den Jahrgängen 1972 bis 1999, die in der Gemeinde Sachseln wohnen und bis heute weder Feuerwehrdienst geleistet noch die Ersatzabgabe bezahlt haben.

Allfällige Entschuldigungen sind bis spätestens *Samstag, 11. Januar 2020*, schriftlich an den Feuerwehrkommandanten, Fabian Gassmann, Lärchenweg 2, 6072 Sachseln, zu richten.

Unentschuldigtes Fernbleiben von der Rekrutierung wird gemäss Art. 1 des Bussentarifs der Feuerwehr Sachseln vom 30. November 2009 mit einer Busse von CHF 150.– bestraft.

Sachseln, 9. Januar 2020

**Feuerwehr Sachseln**

Fabian Gassmann, Feuerwehrkommandant

---

## Handelsregister

### Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

**Alpkäserei Bergmatt GmbH**, in Kerns, CHE-319.375.047, Fruttstrasse 51b, 6067 Melchtal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb, die Führung und das Management einer Alpkäserei sowie den Milchkauf, Milch-

verkauf, die Milchverarbeitung und die Herstellung von und der Handel mit Lebensmittelprodukten aller Art, insbesondere von Milch- und Käseprodukten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 10.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Bernet, Patrick, von Menznau, in Menznau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 1432 vom 11.12.2019

**TMB Holding SA**, in *Sarnen*, CHE-103.246.354, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2019, Publ. 1004748123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Di Napoli, Guido, von Collonge-Bellerive, in Monaco (MC), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Napoli, Alessandro, von Collonge-Bellerive, in Collonge-Bellerive, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brunner, Gérard, von Laupersdorf, in Crans-près-Céligny, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 1440 vom 11.12.2019

**AWIS GmbH**, *bisher in Kriens*, CHE-112.107.378, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2019, Publ. 1004741398). Statutenänderung: 24.10.2019. Sitz neu: **Sarnen**. Domicil neu: Seefurenweg 2, 6062 Wilen (Sarnen). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel in den Bereichen Import (einschliesslich Binnenmarkt), Export und Transit mit Waren und Materialien aller Art. Sie organisiert und erledigt sämtliche in diesem Zusammenhang anfallenden Verzollungsgeschäfte. Die Gesellschaft bezweckt weiter die Erbringung von betriebswirtschaftlichen Beratungsleistungen (einschliesslich Unternehmensberatung und -entwicklung sowie Coaching) und Dienstleistungen im Immobiliensektor, insbesondere hinsichtlich Kauf, Verkauf, Vermittlung und Vermietung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen

erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziltener, Markus, von Luzern und Lauerz, in Kriens, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracale, Cleo, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 3 Stammanteilen zu je CHF 10'000.00 [bisher: mit 2 Stammanteilen zu je CHF 10'000.00].  
Tagesregister-Nr. 1435 vom 11.12.2019

**SMC Unterlagsböden GmbH**, in *Alpnach*, CHE-110.045.625, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2017, Publ. 3374199). Firma neu: **SMC Unterlagsböden GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 10.12.2019 ist über diese Gesellschaft der Konkurs mit Wirkung ab dem 10.12.2019, 10.15 Uhr, eröffnet worden.  
Tagesregister-Nr. 1437 vom 11.12.2019

**Spectral AG**, in *Alpnach*, CHE-113.688.825, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11.08.2017, Publ. 3692289). Statutenänderung: 10.12.2019. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Vertrieb, die Planung und Beratung im Bereich Leuchten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.  
Tagesregister-Nr. 1438 vom 11.12.2019

**Auto Sidler AG**, in *Sarnen*, CHE-112.497.748, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2019, Publ. 1004652331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Galliker, Christine, von Emmen und Willisau Land, in Emmen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1434 vom 11.12.2019

**SUMMIT EVENTS SARL**, in *Sarnen*, CHE-113.555.489, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2018, Publ. 1004509608). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: 5M Holding AG (CHE-469.117.192), in Sarnen, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Morris, Toby, britischer Staatsangehöriger, in Genève, Ge-

schäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morris, Patrick Michael, britischer Staatsangehöriger, in Lausanne, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Genève, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 180 Stammanteilen zu je CHF 100.00].

Tagesregister-Nr. 1439 vom 11.12.2019

**MINAKI AG**, in *Sarnen*, CHE-113.048.442, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2014, Publ. 1487589). Die Aktiengesellschaft (Firma neu: «MINAKI SA») wird infolge Verlegung des Sitzes nach Le Locle im Handelsregister des Kantons Neuenburg eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1442 vom 11.12.2019

**Joy AG**, in *Alpnach*, CHE-102.690.522, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2019, Publ. 1004727282). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Quarta, Mirko Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Stefanie, deutsche Staatsangehörige, in Bubikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1436 vom 11.12.2019

**Theo von Ah Söhne AG in Liquidation**, in *Sachseln*, CHE-101.468.151, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2017, Publ. 3788593). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1443 vom 11.12.2019

**Lischer Ueli**, in *Kerns*, CHE-417.893.604, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2013, Publ. 1016557). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 1441 vom 11.12.2019

**H119 AG (H119 Ltd) (H119 SA)**, in *Sachseln*, CHE-246.356.342, Allmendstrasse 16, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2019. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Verwaltung und der Verkauf von Beteiligungen an multinationalen Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, veräussern und verwalten. Insbesondere kann sie Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für mittelbare und unmittelbare Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann ebenfalls direkt oder indirekt mit ihr verbundenen Gesellschaften entgeltlich oder unentgeltlich Darlehen oder

andere Finanzierungen gewähren und Sicherheiten aller Art stellen. Aktienkapital: CHF 250'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.00. Aktien: 250'000 Namenaktien zu CHF 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 12.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hermanek, Markus, von Schaffhausen, in Horgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Guy, Alexander David, britischer Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1449 vom 12.12.2019

**COLLEDANI AG**, in *Sarnen*, CHE-107.923.515, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2018, Publ. 1004494293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Colledani, Roman, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1444 vom 12.12.2019

**ESS European Satellite System AG in Liquidation**, in *Lungern*, CHE-109.097.503, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2019, Publ. 1004679874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hadorn, Sonja, von Walliswil bei Wangen, in Hirschthal, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1445 vom 12.12.2019

**Worano Holding AG**, in *Engelberg*, CHE-104.984.093, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2019, Publ. 1004550874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beraver AG (CHE-106.282.197), in Ersigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidatio Treuhand AG (CHE-438.556.383), in Steffisburg, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1448 vom 12.12.2019

**Podia Holding AG**, in *Engelberg*, CHE-422.520.497, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2017, Publ. 3529845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Rolf, von Elgg, in Feusisberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Zhang, Huanmei, chinesische Staatsangehörige, in Peking (CN), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1447 vom 12.12.2019

**ORTHOPAEDICUM AG**, in *Sarnen*, CHE-384.777.372, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2014, Publ. 1694855). Statutenänderung: 10.12.2019. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.00 [bisher:

CHF 50'000.00]. Das Aktienkapital wurde im Betrag von CHF 50'000 nachliberiert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marty, Markus, von Ingenbohl, in Mühlau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liebert, Gunnar Hilmar, deutscher Staatsangehöriger, in Sachseln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ennetmoos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 1446 vom 12.12.2019

**b Real AG (b Real SA) (b Real Ltd)**, in *Sachseln*, CHE-431.637.425, Allmendstrasse 16, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung von Immobilienprojekten, Kauf, Verkauf und Halten von Immobilien, sowie den Kauf, Verkauf und das Halten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Die Gesellschaft kann ihren Gruppengesellschaften und Aktionären Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren sowie Sicherungsgeschäfte aller Art, insbesondere in Form von Garantien, Pfändern, Globalzessionen, Sicherungsübereignungen, Sicherungsabtretungen und Schadloshaltungserklärungen für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen, auch wenn diese Finanzierungs- oder Sicherungsgeschäfte in deren ausschliesslichem Interesse liegen und unentgeltlich sind. Aktienkapital: CHF 1'000'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.00. Aktien: 1'000'000 Namenaktien zu CHF 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zeinler, Cornelia Alice, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quaderer, Heimo, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Nendeln (LI), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walsler, Doris, von Balgach, in Balgach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 1450 vom 13.12.2019

**kw konzeptwerk ag**, in *Sarnen*, CHE-483.264.314, Rütistrasse 27, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Innenarchitektur-, Architektur- und Planungsbüros, Szenografie, Event- und Messebau sowie deren Durchführung, Konzept, Entwicklung, Produktion und Handel von Designprodukten, Möbeln und Produkten, die Übernahme von Wohn- und Geschäftsbauten als General- und Totalunternehmerin sowie die Veräusserung

und die Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Sie kann Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten, verwalten und veräussern sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Die Gesellschaft kann ferner Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 12.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Scherer, Roland, von Menznau, in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Weibel, Denise, von Rapperswil (BE), in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1451 vom 13.12.2019

**wu werkunion ag**, in Sarnen, CHE-396.166.212, Rütistrasse 27, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Leistungen als Generalplaner sowie als General- und Totalunternehmer, die Übernahme von Wohn- und Geschäftsbauten als General- und Totalunternehmerin sowie die Veräusserung und die Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Sie kann Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten, verwalten und veräussern sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Die Gesellschaft kann ferner Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an

die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 12.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Scherer, Roland, von Menznau, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Scherer, Thomas Franz, von Menznau, in Ennetbürgen, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1452 vom 13.12.2019

**Karambol Advisory AG**, in *Engelberg*, CHE-443.170.463, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2019, Publ. 1004535646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felder, Dr. Urs, von Schüpfheim, in Cham, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Habegger, Dr. Philipp André, von Zürich, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1457 vom 13.12.2019

**BOW-Betonwerk Obwalden AG**, in *Alpnach*, CHE-102.937.409, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2019, Publ. 1004720411). Weitere Adressen: [gestrichen: Gulmatt, Postfach 1653, 6341 Baar]. Knonauerstrasse 400, 6330 Cham. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marty, Daniel Oswin, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Marielle, von Oberentfelden, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1454 vom 13.12.2019

**Profiblech AG**, in *Sarnen*, CHE-114.281.550, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2019, Publ. 1004727283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zobrist Treuhand AG (CHE-382.850.549), in Stans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner Treuhand AG (CHE-106.905.124), in Stans, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 1458 vom 13.12.2019

**careware AG**, in *Sarnen*, CHE-113.232.388, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2019, Publ. 1004586484). Firma neu: **careware AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12.12.2019 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büttler, Claudio, von Mümliswil-Ramiswil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, Mitglied der Geschäftsleitung, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagesregister-Nr. 1455 vom 13.12.2019

**FIKOB AG**, in Sarnen, CHE-100.438.704, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03.02.2016, Publ. 2637451). Zweigniederlassung neu: [gestrichen: Luzern (CHE-327.662.164)]. Tagesregister-Nr. 1456 vom 13.12.2019

**ASPI AG**, in Sarnen, CHE-253.254.652, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2019, Publ. 1004750263). Domizil neu: c/o Megalink GmbH McLaw, Zweigniederlassung Sarnen, Industriestrasse 25, 6060 Sarnen. Tagesregister-Nr. 1453 vom 13.12.2019

**kinderärztin ow gmbh**, in Sarnen, CHE-496.685.234, Marktstrasse 8, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Kinder- und Jugendmedizin. Die Gesellschaft kann Immobilien im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern; Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten sowie jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und Finanzierungen vornehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Dr. Anita Daniela Cornelius, von Bern, in Sarnen, das im Handelsregister nicht eingetragene Einzelunternehmen «Kinderärztin Dr. med. Anita Cornelius», mit Sitz in Sarnen, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 07.12.2019 und Übernahmebilanz per 30.06.2019 mit Aktiven von CHF 128'698.88 und Passiven (Fremdkapital) von 28'129.11 zum Preis von CHF 100'506.77. Hierfür erhält die Sacheinlegerin 200 Stammanteile zu CHF 100.00 sowie eine Forderung gegenüber der Gesellschaft von CHF 80'506.77. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post an die im Anteilbuch eingetragenen Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 13.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Cornelius, Dr. med. Anita Daniela, von Bern, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 1460 vom 16.12.2019

**Brüniq Steine GmbH**, in Giswil, CHE-278.548.319, Industriestrasse 1, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Bearbeitung von Natursteinen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen

erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der «Enz Immo AG» (ehemals «Enz Natursteine AG»; CHE-109.490.071) mit Sitz in Giswil, das gesamte Inventar, insbesondere bestehend aus Lager, Maschinenpark und Kundenstamm sowie diverse der Gesellschaft dienende Gegenstände gemäss eines noch zu erstellenden Vertrages zum Preis von maximal CHF 500'000.00 zu übernehmen. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 16.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Imfeld, Peter, von Lungern, in Lungern, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Imfeld, Pascal, von Lungern, in Lungern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 1459 vom 16.12.2019

**CONPERA AG**, in *Sarnen*, CHE-113.504.718, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2019, Publ. 1004769942). Firma neu: **CONPERA AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13.12.2019 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Niels Siegfried, von Aarau, in Hergiswil (NW), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 1462 vom 16.12.2019

**NTC Holding AG**, in *Sarnen*, CHE-113.162.687, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2019, Publ. 1004759248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haase, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Wennigsen (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Renggli, Michael, von Entlebuch, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 1474 vom 16.12.2019

**GREAT 108 GmbH**, in *Sarnen*, CHE-376.119.184, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2019, Publ. 1004741456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Jasmin Brigitt, von Reichenbach im Kandertal, in Sarnen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Paradiso].  
Tagesregister-Nr. 1467 vom 16.12.2019

**Funny Pool AG**, in *Alpnach*, CHE-268.668.413, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2019, Publ. 1004703233). Statutenänderung: 13.12.2019. Aktienkapital neu: CHF 200'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Aktien neu: 200'000 Namenaktien zu CHF 1.00 [bisher: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 13.12.2019.  
Tagesregister-Nr. 1465 vom 16.12.2019

**Stiftung Zukunft Alter - Wohnen und Betreuung**, in *Sarnen*, CHE-100.242.733, Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2017, Publ. 3954751). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stöckli, Ali, von Luthern, in Sarnen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caratsch, Maria Theresia, von Val Müstair, in Sachseln, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.  
Tagesregister-Nr. 1478 vom 16.12.2019

**MasterTherm Suisse GmbH**, in *Giswil*, CHE-112.168.121, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2019, Publ. 1004621549). Gemäss Geschäftsführungserklärung vom 01.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Murer, René, von Schwaderloch, in Reinach (AG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; B + H Treuhand AG (CHE-106.545.913), in Inwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tiba AG (CHE-224.362.529), in Bubendorf, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Bühler, Lukas, von Oberwil im Simmental, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Birsner, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinzlmann, Martin, von Liestal, in Hölstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayer, Oliver, von St.Gallen, in Giswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].  
Tagesregister-Nr. 1472 vom 16.12.2019

**Happy Family GmbH, in Sarnen**, CHE-113.746.150, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2019, Publ. 1004743273). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Jasmin Brigitt, von Reichenbach im Kandertal, in Sarnen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Paradiso].  
Tagesregister-Nr. 1469 vom 16.12.2019

**SOVEREIGN INVEST GmbH, in Sarnen**, CHE-499.117.512, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2019, Publ. 1004741459). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Jasmin, von Reichenbach im Kandertal, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Paradiso].  
Tagesregister-Nr. 1477 vom 16.12.2019

**Sempre AG, in Sarnen**, CHE-109.867.477, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2019, Publ. 1004743274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Jasmin Brigitt, von Reichenbach im Kandertal, in Sarnen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Paradiso].  
Tagesregister-Nr. 1476 vom 16.12.2019

**Metamount Schweiz AG, in Sarnen**, CHE-201.099.315, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23.09.2019, Publ. 1004721461). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gosch, Andreas, von Saanen, in Biel/Bienne, Mitglied des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1473 vom 16.12.2019

**Elefanten Holding AG, in Sarnen**, CHE-332.068.363, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2019, Publ. 1004741453). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Jasmin, von Reichenbach im Kandertal, in Sarnen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Paradiso].  
Tagesregister-Nr. 1464 vom 16.12.2019

**H. Jakober AG, in Sarnen**, CHE-264.697.835, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2019, Publ. 1004690312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grieder, Patrick, von Eptingen, in Sachseln, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1468 vom 16.12.2019

**Alpalala AG, in Sarnen**, CHE-203.875.970, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2019, Publ. 1004743270). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Jasmin Brigitt, von Reichenbach im Kandertal, in Sarnen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Paradiso].  
Tagesregister-Nr. 1461 vom 16.12.2019

**Gaudete AG**, in *Sarnen*, CHE-447.714.474, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2019, Publ. 1004741454). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Jasmin Brigitt, von Reichenbach im Kandertal, in Sarnen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Paradiso].  
Tagesregister-Nr. 1466 vom 16.12.2019

**DKB Holding GmbH**, in *Sachseln*, CHE-114.623.343, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2019, Publ. 1004550865). Statutenänderung: 12.12.2019. Umwandlung: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung hat das Stammkapital auf CHF 100'000.00 erhöht und wird gemäss Umwandlungsplan vom 12.12.2019 und Bilanz per 30.06.2019 mit Aktiven von CHF 4'462'796.43 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 4'056'975.29 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Der einzige Gesellschafter erhält für seine bisherigen Stammanteile 1'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'00.00. Firma neu: **DKB Holding AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 100'000.00 [bisher: CHF 20'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.00. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 12.12.2019. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Khunti, Dipek, staatenlos, in Herznach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: unbekannte Staatsangehörigkeit, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 1463 vom 16.12.2019

**Rosinen World GmbH**, in *Sarnen*, CHE-450.469.252, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2019, Publ. 1004741458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Jasmin Brigitt, von Reichenbach im Kandertal, in Sarnen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Paradiso].  
Tagesregister-Nr. 1475 vom 16.12.2019

**Takanara GmbH**, in *Sarnen*, CHE-375.083.365, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2019, Publ. 1004743275). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Jasmin Brigitt, von Reichenbach im Kandertal, in Sarnen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 70 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Paradiso].  
Tagesregister-Nr. 1479 vom 16.12.2019

**Wander- und Genussreisen in Italien Patrick Di Scala**, in *Engelberg*, CHE-437.163.408, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 126 vom 01.07.2016, Publ. 2926017). Domizil neu: Am Dürrbach 2, 6390 Engelberg.  
Tagesregister-Nr. 1480 vom 16.12.2019

**Luxury Motors GmbH**, in *Alpnach*, CHE-275.911.435, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 03.08.2015, Publ. 2301973). Firma neu: **Luxury Motors GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 12.12.2019 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Roswitha Schellenberg, Rotzbergstrasse 5, 6362 Stansstad. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, Roswitha, deutsche Staatsangehörige, in Stansstad, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1471 vom 16.12.2019

**Hess-Park Gastro-Betriebs AG**, in *Engelberg*, CHE-110.154.243, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2019, Publ. 1004761390). Domizil neu: Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg.

Tagesregister-Nr. 1470 vom 16.12.2019

**Daferro Holding AG in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-101.758.465, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2017, Publ. 3922225). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1481 vom 16.12.2019

**JD Life Care GmbH**, in *Sarnen*, CHE-235.601.075, Marktstrasse 26, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Versicherungen aller Art sowie die Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, die Erbringung von Finanzdienstleistungen, die Erarbeitung von Struktur- und Umstrukturierungsmassnahmen, die Entwicklung von Marketing- und Werbekonzepten sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung und des Verkaufs- und Managementtrainings. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen durch Brief, Fax oder E-Mail, an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 04.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Rajathurai, Mugunthakumar, sri-lankischer Staatsangehöriger, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 1482 vom 17.12.2019

**Gastro Event Thomas Stäger**, in *Alpnach*, CHE-195.050.190, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2019, Publ. 1004672288). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 04.12.2019 als geschlossen erklärt worden.  
Tagesregister-Nr. 1484 vom 17.12.2019

**Restaurant Alouette Thomas Stäger**, in *Alpnach*, CHE-116.042.973, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2019, Publ. 1004672289). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 04.12.2019 als geschlossen erklärt worden.  
Tagesregister-Nr. 1486 vom 17.12.2019

**LPWAN II AG**, in *Engelberg*, CHE-276.972.907, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28.05.2019, Publ. 1004639608). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KBT Revisions AG (CHE-102.663.608), in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MAZARS SA (CHE-107.861.311), in Vernier, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 1485 vom 17.12.2019

**AGS AG**, *bisher in Stans*, CHE-101.468.814, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2012, Publ. 6809356). Statutenänderung: 10.12.2019. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt: Kauf, Verkauf, Finanzierung, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien sowie Ausführung von Planungen, Bauten, Umbauten und Renovationen (auch als Generalunternehmung) sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Massnahmen ergreifen und Verträge abschliessen, die damit in Verbindung stehen oder geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen erwerben, halten und vergeben, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, Eduard, von Heiligenschwendi, in Thun, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Othmar, von Ennetbürgen, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1483 vom 17.12.2019

**Urstein GmbH**, in *Sarnen*, CHE-144.110.344, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2019, Publ. 1004767001). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1489 vom 17.12.2019

**Vileos Invest AG in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-353.502.997, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2019, Publ. 1004691167). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 04.12.2019 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1490 vom 17.12.2019

**Pharmin Trust AG in Liquidation**, in *Engelberg*, CHE-106.397.044, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2019, Publ. 1004691166). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 04.12.2019 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1488 vom 17.12.2019

**Art Keramik Engelberg GmbH in Liquidation**, in *Engelberg*, CHE-115.041.250, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2018, Publ. 1004518621). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 04.12.2019 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1487 vom 17.12.2019

**Water Trust Holding AG in Liquidation**, in *Alpnach*, CHE-112.763.128, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2019, Publ. 1004708738). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 04.12.2019 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1491 vom 17.12.2019

**2B Haus AG (2B Haus SA) (2B Haus Ltd)**, in *Sarnen*, CHE-194.109.739, Kernserstrasse 6/10, 6056 Kägiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit sowie die Verwaltung und Bewirtschaftung von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen

im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 16.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Rodrigues Roberto, Francisco José, portugiesischer Staatsangehöriger, in Sachseln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1492 vom 18.12.2019

**Anders Rosenberg & Cie GmbH**, in *Sarnen*, CHE-133.806.973, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24.12.2015, Publ. 2563557). Firma neu: **Anders Rosenberg & Cie GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 17.12.2019 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberg, Anders, dänischer Staatsangehöriger, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 1493 vom 18.12.2019

**WebDiscounter.ch GmbH**, in *Alpnach*, CHE-110.640.584, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2012, Publ. 6914170). Die GmbH wird infolge Verlegung des Sitzes nach Volketswil im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 1500 vom 18.12.2019

**Prophylactis AG**, in *Sachseln*, CHE-483.736.626, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2015, Publ. 2197497). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagesregister-Nr. 1497 vom 18.12.2019

**DOMUSandCo. GmbH**, in *Sarnen*, CHE-114.640.175, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2017, Publ. 3712791). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amgarten, Mirjam, von Lungern, in Lungern, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locca, Roberta, italienische Staatsangehörige, in Guardabosone (IT), Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäfts-

führung, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pelli, Laura, von Sevelen, in Rümlang, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1495 vom 18.12.2019

**Patpool AG**, in *Sarnen*, CHE-113.963.575, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2017, Publ. 3811235). Firma neu: **Patpool AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 17.12.2019 ist über diese Gesellschaft der Konkurs mit Wirkung ab dem 17.12.2019, 9.00 Uhr, eröffnet worden.

Tagesregister-Nr. 1496 vom 18.12.2019

**Basset GmbH**, in *Engelberg*, CHE-296.815.441, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2017, Publ. 3940683). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zhang, Huanmei, chinesische Staatsangehörige, in Beijing (CN), stellvertretende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1494 vom 18.12.2019

**Personalfürsorgestiftung Pilatus Alpnach**, in *Alpnach*, CHE-109.780.215, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2014, Publ. 1593495). Gemäss Verfügung der Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA) vom 27.11.2018 wird die Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist beendet. Der Eintrag im Handelsregister wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1498 vom 18.12.2019

**Remember AG in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-108.112.293, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2019, Publ. 1004768036). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1499 vom 18.12.2019

**DriiD Holding AG**, in *Sachseln*, CHE-408.826.827, Hänsigrüt 7, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften, Unternehmungen oder Organisationen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Beteiligungen erwerben, verwalten und verwerten und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Sie kann Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die

Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 150'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.00. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 18.12.2019 bei der Gründung von den drei Gründern 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 an der «Heini Dillier rollende Werkstatt AG» (CHE-106.810.050) mit Sitz in Sachseln, zum Preis von CHF 100'000.00, wofür den Gründern 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung 60 Namenaktien zu CHF 1'000.00 an der «rollende Werkstatt Kran AG» (CHE-105.119.548) mit Sitz in Sachseln, zum Maximalpreis von CHF 9'400'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 18.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Dillier, Julia Verena, von Sarnen und Kerns, in Sachseln, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dillier, Hansheini, von Sarnen und Kerns, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dillier, Severin, von Sarnen und Kerns, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1502 vom 19.12.2019

**Avdyli Trading, in Sarnen**, CHE-152.314.104, Wolfgrube 1, 6063 Stalden (Sarnen), Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit landwirtschaftlichen Produkten, Wellness-Produkten und Lifestyle-Produkten. Eingetragene Personen: Avdyli, Argjent, von Sarnen, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1501 vom 19.12.2019

**EasyLay GmbH, in Giswil**, CHE-387.517.382, Schlossmattli 10, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb und den Handel mit Baumaterialien aller Art sowie die Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum, Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, veräussern und verwalten.

Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen brieflich, per E-Mail oder Telefax. Gemäss Gründererklärung vom 18.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Enz, Mario Loris, von Giswil, in Kerns, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Enz, Silvan Luca, von Giswil, in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
Tagesregister-Nr. 1503 vom 19.12.2019

**CBS Interactive GmbH**, in *Sachseln*, CHE-396.191.049, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2019, Publ. 1004608345). [gestrichen: Gemäss Gründererklärung vom 20.11.2018 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG (CHE-106.839.438), in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagesregister-Nr. 1505 vom 19.12.2019

**ARGOS HOLDING SA**, in *Sarnen*, CHE-112.874.696, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2018, Publ. 1004508579). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holenstein, Dr. Patrizia, von Bütschwil-Ganterschwil, in Küsnacht (ZH), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberägeri, Präsidentin, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 1504 vom 19.12.2019

**SSDS Swiss Surgical Device Solutions LTD**, in Engelberg, CHE-114.416.206, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2008, S. 12, Publ. 4580084). Die Aktiengesellschaft (Firma neu: «SSDS Swiss Surgical Device Solutions AG») wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1508 vom 19.12.2019

**LANDI Obwalden, Genossenschaft**, in *Sarnen*, CHE-105.741.251, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 23.06.2016, Publ. 2908193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imfeld-von Moos, Daniela, von Lungern und Sachseln, in Lungern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Deschwanden, Peter, von Kerns, in Kerns, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1506 vom 19.12.2019

**Peak Bergsport Anderhalden + Odermatt**, in *Sarnen*, CHE-108.290.983, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 16.11.2000, S. 7799). Die Kollektivgesellschaft wurde aufgelöst und die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1507 vom 19.12.2019

**slanzi malen gipsen ag**, in *Giswil*, CHE-476.100.021, Mühlemattli 12, 6074 Giswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Maler-, Gips- und Tapezierarbeiten, die Betonsanierung und Holzschädlingsbekämpfung, Fassadenisolationen und Fassadengerüsten, sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Beteiligungen erwerben, verwalten und verwerten und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Sie kann Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung einen Teil des Geschäfts (Aktiven) von der «slanzi malen gipsen ag» (Firma neu: «Slanzi Immobilien AG»; CHE-427.316.917) mit Sitz in Giswil, zum Preis von maximal CHF 450'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ettlín, Jost Emil, von Kerns, in Sachseln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard, Hans-Melk, von Kerns, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Slanzi, Kurt Elino, von Trimbach, in Giswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sivanadiyan, Herbert Sivaruban genannt Ruben, von Lungern, in Lungern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle; Burch, Severin, von Giswil, in Sachseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1509 vom 20.12.2019

**Alois Amschwand AG, Sägerei und Palettenwerk, in Kerns**, CHE-101.852.124, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2015, Publ. 1933725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amschwand, Andreas, von Kerns, in Kerns, Präsident, mit Einzelunterschrift; Amschwand, Franz, von Kerns, in Kerns, Mitglied, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amschwand, Balz, von Kerns, in Kerns, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1510 vom 20.12.2019

**Euro Sino Invest AG, in Sarnen**, CHE-113.475.086, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2012, Publ. 6540518). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1517 vom 20.12.2019

**immethos ag, in Sarnen**, CHE-115.388.713, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.2010, S. 10, Publ. 5899784). Domizil neu: Bergstrasse 12, 6060 Sarnen.

Tagesregister-Nr. 1513 vom 20.12.2019

**Care Bau AG, in Sarnen**, CHE-102.829.085, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.2010, S. 10, Publ. 5899778). Domizil neu: Bergstrasse 12, 6060 Sarnen.

Tagesregister-Nr. 1511 vom 20.12.2019

**slanzi malen gipsen ag, in Giswil**, CHE-427.316.917, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2019, Publ. 1004548609). Statutenänderung: 20.12.2019. Firma neu: **Slanzi Immobilien AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Veräusserung, die Erstellung, die Entwicklung, das Halten und die Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Beteiligungen erwerben, verwalten und verwerten und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch

Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 1515 vom 20.12.2019

**swissnut GmbH**, in *Sachseln*, CHE-143.939.340, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2013, Publ. 1068991). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Anton, von Wolhusen, in Kerns, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 8 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer Baumann, Barbara, von Wolhusen, in Aadorf, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 12 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: mit 8 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00]; Studer, René Hans, von Wolhusen, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 12 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: mit 8 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 1516 vom 20.12.2019

**Ruedi Riebli Treuhand AG**, in *Sarnen*, CHE-115.861.158, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.2010, S. 12, Publ. 5749730). Domizil neu: Bergstrasse 12, 6060 Sarnen.

Tagesregister-Nr. 1514 vom 20.12.2019

**Einfach.IT AG**, in *Alpnach*, CHE-107.095.491, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.2016, Publ. 3184321). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krause, Raphael Marcus, deutscher Staatsangehöriger, in Neu-Isenburg (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hefti, Georges, von Glarus Süd, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lübko, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Borner, Christoph, von Hägendorf, in Galgenen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1512 vom 20.12.2019

**Kramer Marketing Services**, in *Sarnen*, CHE-445.582.322, Stockenmatt 52, 6063 Stalden (Sarnen), Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Beratung, Konzeption und Umsetzung von Marketing Services in den Bereichen Marktauftrittsanalyse, Mystery Shopping, Databased Marketing, Online Marketing. Eingetragene Personen: Kramer, Markus, von Berg am Irchel, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1519 vom 23.12.2019

**C. Bissig, Restaurant Ende der Welt, in Engelberg, CHE-223.052.925,** Horbisstrasse 124, 6390 Engelberg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Ende der Welt. Eingezeichnete Personen: Bissig, Claudia, von Attinghausen, in Engelberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1518 vom 23.12.2019

**Swiss Rotor Holding AG, in Sarnen, CHE-332.851.009, Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 20.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das dauernde Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften, die im Bereich der Entwicklung und des Vertriebs von aviatischen Produkten sowie der Erbringung von Dienstleistungen und Consulting im Bereich der Aviatik tätig sind. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen; sie kann Niederlassungen im In- und Ausland errichten, Grundstücke, Immaterialgüterrechte und Lizenzen erwerben, verwalten, verwerten, belasten oder veräussern und alle Rechtshandlungen vornehmen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit zusammenhängen. Namentlich kann sie selber in der Produktion von und im Handel mit aviatischen Produkten sowie in der Erbringung von Dienstleistungen und Consulting im Bereich der Aviatik tätig sein. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 20.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingezeichnete Personen: Gabriel, Othmar Nikolaus, von Ennetbürgen, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1521 vom 23.12.2019

**LivingTEAM AG, in Sarnen, CHE-443.933.468, Hofstrasse 4, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 20.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten, das Verwalten und das Veräussern von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung

vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 200'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.00. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.12.2019 von Arthur Alfred Abächerli 100 Namenaktien à CHF 1'000.00 der «ArchitekturTEAM AG» (CHE-107.629.613) mit Sitz in Sarnen, und von Arthur Alfred Abächerli und Getrud Maria Abächerli-Halter zu gleichen Teilen 100 Namenaktien à CHF 1'000.00 der «ImmobilienTEAM AG Sarnen» (CHE-193.150.455) mit Sitz in Sarnen, sowie von Gertrud Maria Abächerli-Halter 100 Namenaktien à CHF 1'000.00 der «KOMETA AG» (CHE-199.355.777) mit Sitz in Sarnen, total im Wert von CHF 300'000.00. Dafür erhalten die Gründer zu gleichen Teilen 200 liberierte Namenaktien à CHF 1'000.00 der Gesellschaft sowie eine Gutschrift von CHF 100'000.00 im Kontokorrent der Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Gemäss Gründererklärung vom 20.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Abächerli, Arthur Alfred, von Giswil, in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Abächerli-Halter, Gertrud Maria genannt Trudi, von Lungern, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1520 vom 23.12.2019

**Golf-Fit Group SA**, in Sarnen, CHE-259.882.930, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05.06.2019, Publ. 1004644641). Statutenänderung: 20.12.2019. Aktienkapital neu: CHF 140'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 140'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Aktien neu: 140'000 Namenaktien zu CHF 1.00 [bisher: 1'000'000 Namenaktien zu CHF 0.10]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 20.12.2019. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Leylà Öztürk-Üngün, von Bösinggen, in Montreux, 10 Stammanteile à CHF 1'000.00 der «Golf-fit Sàrl» (CHE-355.000.761) mit Sitz in Montreux VD, sowie 100 Stammanteile à CHF 100.00 der «Golf-Fit GCG Sàrl» (CHE-401.192.430) mit Sitz in Vandœuvres GE, zum Wert von total CHF 20'000.00, wofür die Sacheinlegerin Leylà Öztürk-Üngün 20'000 voll liberierte Namenaktien à CHF 1.00 an der Gesellschaft erhält. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Vasileios Karageorgakis, griechischer Staatsangehöriger, in Montreux, 10 Stammanteile à CHF 1'000.00 der «Golf-fit Sàrl» (CHE-355.000.761) mit Sitz in Montreux VD, sowie 100 Stammanteile à CHF 100.00 der «Golf-Fit GCG Sàrl» (CHE-401.192.430) mit Sitz in Vandœuvres GE, zum Wert von total CHF 20'000.00, wofür der Sacheinleger Vasileios Karageorgakis, 20'000 voll liberierte Namenaktien à CHF 1.00 an der Gesellschaft erhält. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Michael, von Wohlen bei Bern, in Horw, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mit-

glied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Karageorgakis, Vasileios, griechischer Staatsangehöriger, in Montreux, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Öztürk-Üngün, Leylâ, von Bösing, in Montreux, Delegierte des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nicli, Sauro, italienischer Staatsangehöriger, in Morges, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1524 vom 23.12.2019

**Holistic Fit GmbH**, *bisher in Opfikon*, CHE-397.382.161, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2018, Publ. 1004464679). Statutenänderung: 12.12.2019. Sitz neu: **Sachseln**. Domizil neu: Allmendstrasse 16, 6072 Sachseln. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bein, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Schwartz, Pascal, von Seuzach, in Kloten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RS Equity AG (CHE-275.373.242), in Zug, Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Dettling, Martin, von Oberiberg, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 1525 vom 23.12.2019

**Eberli AG**, *in Sarnen*, CHE-109.533.562, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2019, Publ. 1004772217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fassbind, Urs, von Arth, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Würmli, Johann Peter, von Eschenbach (SG), in Engelberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, René, von Rumisberg, in Alpnach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Aschwanden, Manuela, von Erstfeld, in Erstfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Buser, Stephan, von Basel, in Sursee, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufmann, René, von Horw, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Werner, von Endingen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kofler, Werner, italienischer Staatsangehöriger, in Hergiswil (NW), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lustenberger, Patrick, von Entlebuch, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Markanovic, Boro, von Luzern, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien; Mathis, Raphael, von Wolfenschiessen, in Rothenburg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mischler, Marion, von Schwarzenburg, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Oberholzer, Lukas, von Ruswil und Eschenbach (SG), in Attinghausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Steger, Daniel, von Luzern, in Hergiswil (NW), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher:

ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vohl, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weber, Daniel, von Luzern und Ebnet-Kappel, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien; Zurmühle, Mario Josef, von Sarnen, in Alpnach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zürcher, Thomas, von Luzern, in Schötz, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; dos Santos, Stefani, von Ebikon, in Sempach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 1522 vom 23.12.2019

**Napro Holding AG**, in *Sarnen*, CHE-112.624.113, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06.07.2009, S. 24, Publ. 5114746). Firma neu: **Napro Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20.12.2019 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Gabriel & Bucher AG, Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nick, Franz, von Basel, in Ennetbürgen, Mitglied, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 1526 vom 23.12.2019

**EMAN & C. SA in Liquidation**, in *Engelberg*, CHE-113.839.372, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2019, Publ. 1004738715). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin III des Kantons Obwalden vom 19.12.2019 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagesregister-Nr. 1523 vom 23.12.2019

**Cozycat AG**, in *Engelberg*, CHE-190.808.324, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2017, Publ. 3421105). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dietlikon im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 1528 vom 23.12.2019

**NTC Holding AG**, in *Sarnen*, CHE-113.162.687, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2019, Publ. 1004787823). Statutenänderung: 20.12.2019. Firma neu: **Laverana International AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen. Der Gesellschaftszweck umfasst ferner die Entwicklung von Marken sowie den An- und Verkauf wie auch die Verwertung von gewerblichen Schutzrechten an Patenten, Marken, Mustern und Modellen. Ferner kann die Gesellschaft mit Waren aller Art Handel treiben. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen.  
Tagesregister-Nr. 1527 vom 23.12.2019

**Fenster und Baumontagen Daniel Spreng**, in *Alpnach*, CHE-110.174.731, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2018, Publ. 1004507630). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagesregister-Nr. 1529 vom 23.12.2019

Nachtrag zum im SHAB Nr. 11 vom 17.01.2019, Seite/Id 1'004'543'955, publizierten TR-Eintrag Nr. 70 vom 14.01.2019 **EGC Gastro GmbH**, in *Alpnach*, CHE-368.622.096, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2019, Publ. 1004543955). Statutenänderung: 11.01.2019.  
Tagesregister-Nr. 1532 vom 27.12.2019

**bio-familia AG**, in *Sachseln*, CHE-101.598.144, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2018, Publ. 1004532119). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hipp, Paulus, von Solothurn, in Pfaffenhofen (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hipp, Dr. Claus, von Solothurn, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Germann, Martin, von Lütisburg, in Luzern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 1531 vom 27.12.2019

**Kraftwerk Sarneraa AG**, in *Alpnach*, CHE-101.404.375, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2019, Publ. 1004699579). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Urs, von Hundwil, in Lenzburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Odermatt, Laura, von Buochs, in Kerns, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wahler, Daniel Sebastian, deutscher Staatsangehöriger, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Markus, von Berlingen, in Niederbuchsiten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sieber, Michael, von Baden, in Fislisbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Raffaella, von Rain, in Luzern, Sekretärin (Nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagesregister-Nr. 1533 vom 27.12.2019

**Werkstatt 95**, in *Sachseln*, CHE-107.925.922, Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2005, S. 13, Publ. 3165026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeier, Viktor, von Luzern, in Alpnach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rigert, Albin, von Udligenswil, in Udligenswil, Mitglied, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Benno, von Sachseln, in Sarnen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Amstutz, Samuel, von Ennetmoos, in Kerns, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Gasser, Josef, von Lungern, in Sarnen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 1534 vom 27.12.2019

**Schibsted Media Group Switzerland AG in Liquidation**, in *Sachseln*, CHE-412.724.199, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2018, Publ. 1004501404). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 08.11.2019 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1536 vom 27.12.2019

**StratXX Holding AG in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-112.559.786, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2019, Publ. 1004647870). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 16.12.2019 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1537 vom 27.12.2019

**Procul AG in Liquidation**, in *Kerns*, CHE-112.253.956, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2019, Publ. 1004708737). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 16.12.2019 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1535 vom 27.12.2019

**Masco Management GmbH**, in *Engelberg*, CHE-470.471.269, Hinterstocklistrasse 7, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Management, Wirtschaft sowie ad interim. Ferner ist die Gesellschaft in der Projektbearbeitung und -leitung tätig. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein könnten, den Zweck der Gesellschaft zu fördern; oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Darlehen für eigene oder fremde Rechnung sowie Garantien und Pfandrechtsgeschäfte für verbundene Unternehmungen und Dritte eingehen. Sie kann Immobilien im In- und Ausland erwerben, verpachten, vermieten, belasten und veräussern. Die Gesellschaft kann jede Art von Schuld oder Wertpapieren, innerhalb der Schweiz oder im Ausland, erwerben, halten, verwalten oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 20.12.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision

und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Soormann, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 1538 vom 30.12.2019

**MO Raumpflege und Haushalthilfe, Inhaberin Marianne Orlando Bühlmann**, in *Sachseln*, CHE-144.875.837, Brüggistrasse 17, 6072 Sachseln, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Putzinstitut, hauptsächlich Abo-Reinigungen in Privathaushalten, Büroreinigungen zwischen 18 und 22 Uhr sowie einmalige/unregelmässige Reinigungen auf Anfrage. Eingetragene Personen: Orlando Bühlmann, Marianne, von Schangnau, in Sachseln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1539 vom 30.12.2019

**SENN Aviation AG**, in *Sarnen*, CHE-113.330.861, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27.10.2015, Publ. 2447135). Statutenänderung: 22.10.2019. Aktienkapital neu: CHF 100'000.00 [bisher: CHF 241'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.00 [bisher: CHF 241'000.00]. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.00 [bisher: 24'100 Namenaktien zu CHF 10.00]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.10.2019 werden 14'100 Namenaktien zu CHF 10.00 vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 24.12.2019 festgestellt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Roland, von Winterthur, in Lantsch/Lenz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Eglisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1540 vom 30.12.2019

Sarnen, 9. Januar 2020

**Handelsregister**

## Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Bestattungsdienste:	
Zumstein Bestattungsdienste AG	041 660 14 18
Bestattungsdienst Röthlin AG	041 662 29 00
Elektronotruf, Elektro Furrer AG	041 662 00 70
Elektronotruf / Stromausfall, EWO	041 666 51 03
Feuerwehrnotruf	118
Frauenhaus Luzern ( <a href="http://www.frauenhaus-luzern.ch">www.frauenhaus-luzern.ch</a> )	041 360 70 00
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt	1811 oder <a href="http://www.sso-uw.ch">www.sso-uw.ch</a>
Polizeinotruf	117
Rettungsflugwacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche (Pro Juventute Beratung und Hilfe)	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

**Inseratenannahme für Obwalden:**  
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen  
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen  
Telefon 041 666 62 05,  
E-Mail: [amtsblatt@ow.ch](mailto:amtsblatt@ow.ch),  
[www.obwalden.ch](http://www.obwalden.ch) > Amtsblatt  
**Aboverwaltung:** Telefon 041 666 77 47

**Druck:** Abächerli Media AG,  
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

**Beglaubigte Auflage:**  
4955 Expl. WEMF/KS, Basis 2017/2018

**Abbestellungen/Änderungen:**  
Dienstag, 17.00 Uhr

**Annahmeschluss:**  
Mittwoch, 12.00 Uhr

**Insertionspreise:**  
Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):  
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter  
[www.obwalden.ch](http://www.obwalden.ch) > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate  
und Gut zum Druck.  
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50\*,  
Einzelnummer Fr. 2.-\*

\* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.